

# Schenkenländchen



Schenkenländchen  
App downloaden

Wegweiser durch eine Region zwischen Seen und Wäldern



Radcross-Star aus Teupitz: S. 6

300 Mitglieder, neues Stadion: S. 12

Immer blau in Freidorf: S. 18

Betreuung aus einer Hand: S. 21



**kompakt**



Schenkenländchen App  
Jetzt kostenlos verfügbar



**19. Ausgabe**  
Kostenlos in die Haushalte

Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!



## Die ganze Welt von Bad und Heizung

**V**om kleinen und zweckmäßigen Bad bis zum Wellnessraum mit Sauna gibt es unzählige Möglichkeiten. In Teupitz kann man sich einen sehr guten Überblick verschaffen.

Sanitär- und Heizungsbaumeister **Harald Schmidt** lädt in seinen neuerrichteten großzügigen Ausstellungsraum. Hier bekommt man einen guten Einblick in die aktuellen Möglichkeiten.

Hat man sich für eine Variante entschieden, erstellt das renommierte Unternehmen die exakte Planung für den entsprechenden Raum und kümmert sich um die reibungslose Ausführung.

Da im Team Handwerker unterschiedlichster Gewerke sind, kann das Unternehmen das Bad aus einer Hand inklusive aller anfallenden Arbeiten anbieten.

### Moderne Heizungen

Zudem kümmert sich der Fachbetrieb mit viel Erfahrung ums Wohlfühlklima.

„20 Grad sind ein optimaler Wert. Moderne intelligente Systeme sorgen für eine entsprechende Belüftung bei gleichzeitig sehr moderaten Kosten für Heizung oder

Kühlung. In diesem Bereich hat die technische Entwicklung zu erheblichen Fortschritten geführt. Entsprechende Lösungen lassen sich oftmals gut nachrüsten, wenn gewünscht, für einzelne Räume. Oft gewinnt man durch Modernisierung bisheriger Heizungen viel an Ersparnis“, gibt Harald Schmidt Einblick.

Neben der neuen Ausstellung bietet die Internetseite interessante Informationen. Hier kann man sich selbst daran versuchen, Heizung und Bad zusammenzustellen.

### Lehrlinge willkommen

Die enorme Bandbreite des innovativen Unternehmens bietet für die Ausbildung ideale Bedingungen. Im Team sind Lehrlinge für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

immer willkommen. Sie treffen auf ein harmonisches Betriebsklima und individuelle Betreuung durch gutgelaunte Handwerker, die gerne ihre Erfahrung weitergeben.

**Harald Schmidt**  
**Sanitär- und Heizungsmeister**  
**Schwarzer Weg 16**  
**15755 Teupitz**  
**Tel. 03 37 66/4 41 71**  
**[www.meister-harald-schmidt.de](http://www.meister-harald-schmidt.de)**  
**Mo.-Do. 8-12 Uhr & 13-17 Uhr**  
**Fr. 8-12 Uhr**  
**Fr. Nachmittag**  
**und Sa. nach Vereinbarung**



## Frischer Wind

Das Schenkenländchen, früher beliebtes Urlaubsparadies, war nach der Wende etwas vom „großen Berlin“ vergessen worden. Jetzt ist es auf dem besten Weg, das Versäumte nachzuholen und sich zur Boomregion zu entwickeln. Davon zeugen vielen Zuzüge. Schön ist, dass sich die bisherigen Bürger über den damit verbundenen frischen Wind in den Gemeinden freuen. So empfängt der Sportverein „SV Teupitz/Groß Köris e.V.“ mit offenen Armen neue Interessenten. Dafür wurden jetzt ideale Bedingungen durch eine komplette Erneuerung des von Wildschweinen verwüsteten Fußballfelds und durch ein grundhaft-sanisiertes Vereinsheim geschaffen. Vieles davon entstand in Eigenleistung. Sport ist nur eines der Felder, wo Bürgerengagement Früchte trägt. Im idyllischen Freidorf, das südlicher Ortsteil von Halbe ist, lädt eine pensionierte Fotografin und kreative Hobbykünstlerin in ihr privates Bücherparadies ein. Dort kann man sich kostenlos und unbegrenzt ausleihen, was man gerne lesen möchte.

Dass das kleine Schenkenländchen groß und rasant auf sich aufmerksam machen kann, zeigt ein angehender Polizeibeamter. Seine Passion ist es, auf zwei Rädern unwegsames Gelände zu bezwingen und sich per Fahrrad durch Matsch und Schlamm zu quälen. Das macht er über die Ländergrenzen hinweg und bringt damit viele Pokale ins Schenkenländchen. So ist er mehrfacher Deutscher Meister.

Neben solch interessanten Einblicken bietet dieses „Schenkenländchen kompakt“ wieder Orientierung fürs tägliche Leben durch Berichte über Betriebe und Praxen. Wichtige Tabellen und Straßenpläne helfen im Alltag. Die Informationen kann man zusätzlich im Internet unter „www.Schenkenlaendchen-Internet.de“ oder ebenfalls kostenlos über die beliebte App für alle gängigen Tablets und Smartphones abrufen.

Wir wünschen Ihnen also viel Spaß mit „Schenkenländchen kompakt“.  
Ihr Team von Augusta Presse

## Absicherung & Ferien

Versicherungsfachmann **Jan-Peter Appel** ist für seine mehrfach ausgezeichnete faire Beratung und Betreuung bekannt. „Wichtig ist, die bestehenden Verträge regelmäßig zu überprüfen, damit im Fall des Falles tatsächlich alles abgedeckt ist“, gibt er als Tipp. Urlauber können sich bei ihm ebenfalls geborgen fühlen. Dafür steht eine großzügige Ferienwohnung im idyllischen Tornow parat. Hier kann man sich auf 74 Quadratmetern mit Küche, zwei Bädern, Sat-TV und WLAN wohlfühlen.

**DEVK Vertrauensmann Jan-Peter Appel**  
Waldstraße 4 • 15755 Tornow  
Tel. 03 37 66/20697 • Tel. 01 72/3 1014 20  
[www.AgenturAppel.de](http://www.AgenturAppel.de)  
[www.ferienzimmer-gabi.de](http://www.ferienzimmer-gabi.de)



## Hausmeister für jeden

Viele sind sehr in den Beruf eingespannt, so dass die Pflege von Garten und Wohnung zur Belastung werden kann. Im Schenkenländchen kann man dafür **Ulf Schmidt** und sein Team einsetzen. Sie übernehmen die komplette Grundstückspflege inklusive Rasen mähen und Hecke schneiden. Zudem sorgen sie im Haus für Sauberkeit nach Wunsch. Des Weiteren werden saisonal anfallende Tätigkeiten wie Fensterputz übernommen. Die „Heinzelmännchen“ wissen, dass Diskretion unabdingbar ist. Sie sind für Privathaushalte, Firmen und Praxen tätig. Hausverwaltungen beauftragen sie gerne mit Hausmeisterdiensten.



**Schmidt's Reinigungs Service • Ulf Schmidt**  
Hausmeisterdienste für Haus und Garten  
Teupitzer Straße 78 • 15755 Schwerin  
Tel. 03 37 66/89 01 94 • Tel. 01 76/49 33 81 31

## Unternehmen von A bis Z

<b>A</b>	
Acker Immobilien, Frank Acker . . . . .	S. 17
Allianz Hauptvertr. Frank Przykopanski . . . . .	S. 14
ASB-Pflegezentrum Groß Köris . . . . .	S. 21
Augentick Augenoptik im Ärztehaus. . . . .	S. 22
Auszeit Kosmetik Lehmann . . . . .	S. 20
<b>C</b>	
Containerdienst Fa. Andreas Marx . . . . .	S. 16
<b>D</b>	
DEVK Vertrauensmann Jan-Peter Appel . . . . .	S. 3
<b>F</b>	
Ferienwohnung Jan-Peter Appel . . . . .	S. 3
FGM Automobil GmbH, Mercedes. . . . .	S. 36
Franks frische Küche, Frank Wendlandt. . . . .	S. 28
<b>H</b>	
Harald Schmidt, Sanitär und Heizung . . . . .	S. 2
<b>I</b>	
Islandpferdegestüt Gut Birkholz . . . . .	S. 11
<b>J</b>	
Jugendherberge Köriser See . . . . .	S. 5
Jugendherberge Köthener See . . . . .	S. 5
<b>K</b>	
Kanusport Dahmeland . . . . .	S. 11
<b>L</b>	
Landarztpraxis Halbe . . . . .	S. 23
Landschaftsbau Bartsch & Urban . . . . .	S. 17
Leseschau . . . . .	S. 31
<b>P</b>	
Partyservice Maik Knauthe. . . . .	S. 10
Pension Schwalbennest. . . . .	S. 10
<b>S</b>	
Schenkenland-Immobilien. . . . .	S. 10
Schmidt's Reinigungs Service. . . . .	S. 2
Sonnenberg Bestattungen. . . . .	S. 25
Sozialstation Schenkendländchen . . . . .	S. 22
<b>W</b>	
WPS Kamin Wärmepumpensysteme. . . . .	S. 16
<b>Z</b>	
ZET Baurärgergesellschaft mbH. . . . .	S. 16
Zimmerei & Dacheindeckung Dochan . . . . .	S. 14

### Ihre Firma nicht gefunden?

Anruf oder E-Mail genügt: Tel. 0 30/692 02 10 52

E-Mail: [info@schenkenlaendchen-internet.de](mailto:info@schenkenlaendchen-internet.de)

**NEU:** Direkt-Buchungen per Internet  
[www.Schenkenlaendchen-Internet.de](http://www.Schenkenlaendchen-Internet.de)

Übrigens gibt es bei Internet-Buchungen auf die erste Schaltung zusätzlich **5 Prozent Rabatt.**

## AKTUELLES AUS DER REGION

**Vorwort:** Frischer Wind . . . . . 3

**Der Kommissar geht um:**

Deutscher Meister auf zwei Rädern. . . . . 6-8

**Sportverein macht Furore:**

120 000 Euro erarbeitet! . . . . . 12-14

**Immer blau in Freidorf:**

Kunst und Literatur zum Entspannen. . . . . 18-19

**In wenigen Minuten zum Buch.** . . . . . 31

**Impressum.** . . . . . 25

## WICHTIGE ADRESSEN

Amtsverwaltung . . . . . 9

Bürgermeister mit Sprechstunden . . . . . 11

Vereine im Überblick . . . . . 15

Ärzte . . . . . 20

Notrufnummern . . . . . 22

Was erledige ich Wo . . . . . 24-30

Umgebungsplan . . . . . 31

Ortspläne . . . . . 32-35

## INHALT



**Blaue Welt in Freidorf mit Literatur und Kunst S. 18-19**



**Frischer Wind für den Sport S. 12-14**



**ASB sucht neue Mitarbeiter S. 21**



**Deutscher Meister aus Teupitz S. 6-8**

**Hinweise zur Broschüre: Tel. 0 30/69 20 21 05**

## GESUNDHEIT UND WOHLFÜHLEN

Kosmetik zuhause oder im Studio . . . . .	20
Neue Möglichkeiten für Senioren. . . . .	21
Sozialstation hilft . . . . .	22
Perfektes Sehen. . . . .	22
Kürzere Wartezeiten beim Arztbesuch. . . . .	23

## IDEEN FÜR DIE FREIZEIT

Attraktive Ferienwohnung . . . . .	3
Ferien am Köthener See . . . . .	5
Erleben und Entspannen . . . . .	5
Wohlfühlen am Karbuschsee . . . . .	10
Leckere Menüs frei Haus . . . . .	10
Festsaal für alle in Birkholz. . . . .	11
Mobiler Bootsverleih . . . . .	11
Mietkoch und Partyservice . . . . .	28
Bücher schnell und günstig. . . . .	31

## ZUVERLÄSSIGER SERVICE

Neue Ausstellung für Bad und Heizung. . . . .	2
Vertrauensvoll versichert . . . . .	3
Hausmeister für jeden . . . . .	3
Immobilienvermittlung mit Ortskenntnis . . . . .	10
Dachbau und Baumfällung . . . . .	14
Die richtige Absicherung . . . . .	14
Risikolos zum Traumhaus. . . . .	16
Innovativ und sparsam heizen . . . . .	16
Container und Tiefbau . . . . .	16
Mit Sachverstand zum Eigenheim . . . . .	17
Partner für Bau und Garten . . . . .	17
Hilfe im Trauerfall. . . . .	25
Mercedes-Benz mit Stil . . . . .	36

## JOBS UND AUSBILDUNG

Harald Schmidt, Sanitär und Heizung . . . . .	2
Zimmerei & Dach Dochan . . . . .	14
ASB-Pflegezentrum Groß Köris . . . . .	21



## Erlebnisse am See

Entgegen dem Namen lädt die idyllisch am Köthener See gelegene Jugendherberge Gäste in jedem Alter zum preiswerten Wohlfühlen ein. Einzige Voraussetzung ist die Mitgliedschaft im DJH. Die barrierefreie Anlage bietet 129 Betten in vier Häusern sowie 16 Zeltstellplätze. Das Team um **Sylvia Saupe** sorgt zudem mit Tretbooten, Kanus und Fahrrädern für viel Abwechslung. Badestrand, Volleyballfeld und der Grillplatz runden das Wohlfühlen ab. Geführte Kanu- und Fahrradtouren sowie erlebnis- und wildnispädagogische Programme sind insbesondere bei Jugendlichen sehr beliebt.

**Jugendherberge Köthener See**  
Dorfstraße 20

15748 Märkisch Buchholz OT Köthen  
Tel. 03 37 65/8 05 55 • Fax 03 37 65/8 48 70  
[www.jh-koethener-see.de](http://www.jh-koethener-see.de)

## Günstige Ferien

Die Idylle am Köriser See eignet sich hervorragend zum Ausspannen. Die Jugendherberge lädt dort Gäste in jedem Alter ein. Dafür stehen 144 Betten und ein Zeltplatz zur Verfügung. Die großzügige Anlage direkt am See eignet sich ideal für Wasserwanderer. Badestrand, Fußballplatz, romantisches Grillen und Lagerfeuer bringen viel Abwechslung in jeden Tag des Aufenthalts. Kanufahrten durch die Seenlandschaft, Waldhochseilgarten, gemeinsames Floßbauen oder Kistenklettern sind die Hits. Voraussetzung ist die DJH-Mitgliedschaft, die es kostengünstig gibt.

**Jugendherberge Köriser See**  
Am Kleinköriser See 5

15746 Groß Köris OT Klein Köris  
Tel. 03 37 66/6 27 30 • Fax 03 37 65/6 27 34  
[www.jh-koeriser-see.de](http://www.jh-koeriser-see.de)





■ Bei den Rennen geht es um Schnelligkeit in Schmutz und Schlamm. Dabei ist immer schwieriges Gelände zu bewältigen.

Kommissar strebt an die Weltspitze!

## Familie für Spitzensport

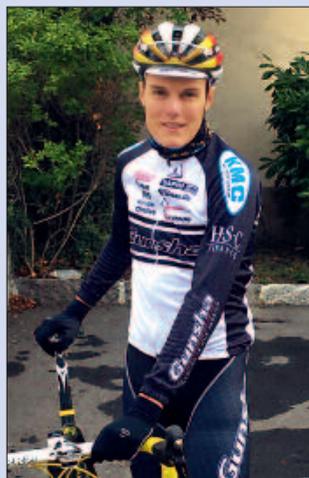


■ Maximilian Möbis stammt aus Teupitz. Er ist als zweifacher Deutscher Meister und Deutschlandcup-Sieger im Radcross der momentan erfolgreichste Sportler aus dem Schenkenländchen.

Mit dünnen Reifen über Schlamm und Schotter, über Stock und Stein: Fahrradcross vereint Abenteuer, Naturnähe und kann mit fast jeder Umdrehung des Pedals eine neue Herausforderung bergen. Einer der Stars dieses Sports ist in Teupitz zuhause. Maximilian Möbis gehört zu den großen Hoffnungsträgern in dieser fordernden Disziplin. Er ist im Kader der Nationalmannschaft. Damit vertritt der Teupitzer Deutschland bei Europa- und Weltmeisterschaften sowie bei den Weltcups.

### Präsent mit Folgen

Die Radsport-Gene hat er von seinem Vater Marco Möbis in die Wiege gelegt bekommen. Der Teupitzer gibt allerdings



gerne zu, „niemals so erfolgreich gewesen zu sein. Ich bin im Wesentlichen nur bei kleineren Rennen im Umkreis gefahren“.

Dennoch lässt sich so eine Leidenschaft nicht unterdrücken. „Maximilian bekam zum neunten Geburtstag ein Rennrad“, erinnern sich die Eltern **Kathrin Möbis** und Marco Möbis. Das Geschenk fiel auf fruchtbaren Boden.

### Schnell nach oben

„Seit meinem zehnten Lebensjahr fahre ich aktiv Radrennen. Ich habe alle Facetten des Radsports ausprobiert. Ich habe meine Leidenschaft im Straßensport und seit dem 13. Lebensjahr vor allem im ‚Querfeldein‘ gefunden. Dabei konnte ich bis jetzt schon zwei Deutsche-Meister-Titel erringen“, gibt der mittlerweile 20-jährige Elite-Fahrer aus dem Schenkenländchen gerne Auskunft.

„Ich habe mittlerweile an vier Europa- und Weltmeisterschaften teilgenommen“, ergänzt er.

### Keine Profi-Ausbildung

Seine Erfolge sind umso höher zu bewerten, weil er Fahrer als Mitbewerber hat, die von klein an auf Sportschulen systematisch für Erfolge in ihrem Sektor getrimmt worden sind. „Ich bin hingegen in Teupitz auf die Grundschule gegangen und dann nach Wildau aufs Gymnasium ‚Villa Elisabeth‘ gewechselt, wo ich 2016 mein Abitur abgeschlossen habe“, berichtet Maximilian Möbis. Nun ist er zwar in Ausbil- ▶



■ Marco Möbis hat sich einen Service-Wagen für die technische Unterstützung seines Sohnes eingerichtet.

derung bei der Bundespolizei, doch aus dem Traum von der Sportfördergruppe wurde leider nichts: „Da Radcross im Gegensatz zu Mountainbike keine olympische Sportart ist, konnte ich bisher keine entsprechende Unterstützung erhalten.“

Dabei hat der Teupitzer vielfach gezeigt, dass mit ihm in diesem „Wintersport“, der ursprünglich aus der Taufe gehoben wurde, damit die Straßenradfahrer in der kalten Jahreszeit eine Trainingsmöglichkeit haben, zu rechnen ist. Zu seinen überragenden Erfolgen gehört, dass er es trotz damaliger Vorbereitung aufs Abitur schaffte, in der Saison 2015/2016 gleichzeitig Gesamtsieger der Deutschlandcup-Rennserie U19 und Deutscher Meister Querfeldein der U19 zu werden. Als angehender Bundespolizist setzte er diese Erfolge nahtlos fort: Momentan ist er amtierender Deutscher Meister Querfeldein U23!

### Weite Wege

Dabei lassen sich Berufsausbildung und Sport oft schwer vereinbaren.

Einsatzorte weit weg von Teupitz stellen schwierige Hürden dar: „Ich komme meist am Freitag spätabends nach Hause. Am Samstag geht es dann sehr früh los an die Orte, wo die Rennen sind. Die finden vielfach in Belgien und Holland statt oder in Tschechien. In diesen Ländern ist Radcross viel populärer und sozusagen ein Volkssport!“ Nach den strapaziösen Rennen heißt es dann, umgehend wieder zurück zu



■ Seine Freundin Vanessa Klose steht als Unterstützung bei den Rennen zur Seite.

kommen, um am Montag pünktlich den Dienst antreten zu können.

### Im Team mit der Familie

Im Gegensatz zu Straßenrennen ist beim Radcross ein Unterstützerteam unumgänglich. Dieses besteht bei Maximilian Möbis aus den Eltern sowie seiner Freundin Vanessa Klose, die in Zeuthen beheimatet ist und fürs Lehramt an Grundschulen studiert.

Vater Marco Möbis hat einen Kleintransporter als Servicefahrzeug eingerichtet: „Es sind immer drei Rennräder im Einsatz. Durch die harten Anforderungen durchs Gelände mit Schlamm und Matsch ist ein Rad schnell verschmutzt. Dann muss Maximilian sozusagen im Flug umsteigen können. Ich muss es dann im Express-

Tempo wieder so auf Vordermann bringen, dass es umgehend erneut einsatzfähig ist“, erklärt Marco Möbis.

Die gesamten Kosten trägt die Familie fast immer alleine. „Unser weitestes Rennen war in der französischen Bretagne. Das ist 1500 Kilometer von uns entfernt“, führt Maximilian Möbis vor Augen.

### Nochmals Meister?

Ab kommendem Jahr 2019 wird mit dem Teupitzer übrigens ein frisch-gebackener Polizeikommissar durch Schlamm und Matsch rasen, denn dann hat Maximilian Möbis seine Ausbildung abgeschlossen. „Dann fällt der Stress mit dem Lernen weg, den ich jetzt noch zusätzlich habe. Momentan bin ich am Schreiben meiner Diplomarbeit. Die große Frage ist, ob ich berlinnah eingesetzt werde, denn sonst wird es noch schwieriger, in der ohnehin schon wenigen Freizeit sportlich erfolgreich zu sein“, sinniert der momentan erfolgreichste Sportler aus dem Schenkenländchen. Nun geht es ihm darum, den deutschen Meistertitel der U23 zu verteidigen und weltweit weiter an die Spitze aufzurücken.

„Das entscheidende Rennen findet im Januar 2019 in Kleinmachnow statt“, hofft er nun, sich dort vor heimischen Fans ein vorzeitiges Präsent für seinen dann 21. Geburtstag am 12. März 2019 machen zu können.

Infos: Tel. 01 71/1 81 26 58  
E-Mail:  
maximilian\_moebis@gmx.net

## Amtsverwaltung Schenkenländchen

Markt 9 • 15755 Teupitz • Tel. 03 37 66/68 90 • Fax 03 37 66/6 89 58  
 Mo. 8-12 Uhr • Di. 8-12 Uhr & 14-18 Uhr • Do. 8-12 Uhr & 14-16 Uhr • Fr. 8-12 Uhr  
 E-Mail: buergerbuero@amt-schenkenlaendchen.de • Internet: www.amt-schenkenlaendchen.de

### Amtsdirektor, FBL I, Außenverwaltung

Oliver Theel	03 37 66/6 89 53
Sitzungsdienst Märkisch Buchholz und Münchehofe	
Sekretariat Barbara Dienefeld	03 37 66/6 89 53
Justiziar Jürgen Schladt	03 37 66/6 89 12
Personalangelegenheiten, Lohn/Gehalt	
Janet Kohrt	03 37 66/6 89 15
Manuela Schütze	03 37 66/6 89 13
Andrea Prütze	03 37 66/6 89 47

### Bürgerbüro und Ordnungsamt

Amtsleiterin Silvia Kadatz	03 37 66/6 89 30
Einwohnermeldeamt, Wahlen, Fundbüro	
Angela Arnold	03 37 66/6 89 38
Einwohnermeldeamt	
Martina Oritz	03 37 66/6 89 32
Lisa Löw, Einwohner- u. Gewerbeamt	03 37 66/6 89 39

### Bürger- und Ordnungsamt

Bürgerbüro	
Maik Thiemiß	03 37 66/6 89 37
Ilona Wistuba	03 37 66/6 89 34

### Ordnungsamt

Lisa Löw	03 37 66/6 89 39
Doreen Korna	03 37 66/6 89 33
Rico Roggenbuck	03 37 66/6 89 18

### Brandschutz und Katastrophenschutz

Michael Fischer	03 37 66/6 89 18
-----------------	------------------

### Personenstandswesen

Isabel Weber	03 37 66/6 89 31
--------------	------------------

### Bauamt

Amtsleiter	03 37 66/6 89 49
stellv. Bauamtsleiter, SGL Bauverwaltung & Liegenschaften, Bauleitplanung, Bauverwaltung, Bauanträge, Hochbau, Bauherrenberatung	
Roland Krumrei	03 37 66/6 89 44

### Grundstücksverkehr, Erbbaupachtverträge, offene Vermögensfragen, Vertreterbestellung, Städtebauförderung, Straßenbaubeiträge, Kostenersatz Grundstückszufahrten

Angelika Schäffer	03 37 66/6 89 41
Bauverwaltung, Mieten, Pachten, Wohnungswverwaltung, gemeindliches Vorkaufsrecht, Vermögenszuordnung	
Anke Gusovius	03 37 66/6 89 45

### SGL Tief-/Hochbau und Infrastruktur, Tief- und Hochbau, Fördermittel, Brückenbauwerke, Löschwasservers, Cornelia Ressel

Tief- und Hochbau, Investitionen, Fördermittel	
Dörte Schulz	03 37 66/6 89 43

### Grundstücks- und Gebäudeunterhaltung, Fuhrpark

Marina Munsch	03 37 66/6 89 40
---------------	------------------

### Grundstückszufahrten, Bestandsauskünfte, Straßenbeleuchtung, Straßenrecht, Aufgabegenehmigung, Versicherungsfälle, Dienstbarkeiten

Andrea Buchmann	03 37 66/6 89 46
-----------------	------------------

### Friedhofsverwaltung, Straßenbaubeiträge, Kostenersatz Grundstückszufahrten, Kriegsgräber

Nadin Manke	03 37 66/6 89 51
-------------	------------------

### Unterhaltung Straßen, Brücken, Stege, Wander- und Radwege; Wasser- und Bodenverbände, Winterdienst- und Straßenreinigung

Monika Märtns	03 37 66/6 89 19
---------------	------------------

### Baum-, Klima- und Umweltschutz, Grünflächen, Spielplätze

Sonia Höhn	03 37 66/6 89 52
------------	------------------

### Trink- und Abwasser

#### Beiträge und Gebühren sowie Anschlusswesen Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung AZV Teupitzsee, Gemeinde Halbe

Sabine Falk	03 37 66/6 89 42
Sarah Wogatzki	03 37 66/6 89 28

#### Beiträge und Gebühren sowie Anschlusswesen Wasserversorgung/Abwasserbeseitigung AZV Teupitzsee, Gemeinde Groß Köris

Regine Schulz	03 37 66/6 89 28
---------------	------------------

### Fachbereich II, Innere Verwaltung

#### Hauptamt

SGL Schulwesen, Kindertagesstätten, Kultur	
Ilona Märtns	03 37 66/6 89 10

#### Versicherungen, Sitzungsdienst, allg. Verwaltung

Karina Riechert	03 37 66/6 89 17
-----------------	------------------

#### Administrator Andreas Beutling

03 37 66/6 89 14
------------------

#### Schulen, Kitas, Kultur Angela Palm

03 37 66/6 89 11
------------------

#### Schulen, Kitas Jana Zerowski

03 37 66/6 89 16
------------------

#### Kinderschutz Carola Kühn

03 37 66/6 89 49
------------------

#### Außerschulische Jugendkoordination

Madlen Langer	01 51/27 61 65 83
Dietmar Schultke	01 51/54 37 92 46

### Kämmerei

Anlagenbuchhaltung Andrea Boy	03 37 66/6 89 36
-------------------------------	------------------

#### Geschäftsbuchhaltung

Maike Wrobel, Manuela Märtns	03 37 66/6 89 20
------------------------------	------------------

#### Gewerbesteuern, Umsatzsteuern, Grund- u. Hundest.

Kerstin Ziersch	03 37 66/6 89 24
-----------------	------------------

#### Allgemeine Finanzen, Haushaltsüberwachung

Margrit Heckendorf	03 37 66/6 89 21
--------------------	------------------

#### Amtskasse, Sach-Personenkten, Kassenwesen, Mahnangelegenheiten, Vollstreckung

Ltg. Nadine Lorenz-Ehrentraut	03 37 66/6 89 26
Manuela Hoffmann	03 37 66/6 89 23

#### Zentralregister/Archiv, Vertragsregister, Sepa-Verwaltung, Datenschutzbeauftragte

Katja Kretschmann	03 37 66/6 89 56
-------------------	------------------

#### Steueramt, Gleichstellungsbeauftragte

Saskia Brune	03 37 66/6 89 25
--------------	------------------

#### Doppik Bilanzbuchh. Berrin Cankaya

03 37 66/6 89 48
------------------

## Schulen und Kitas

### Schulen

Elisabeth-von-Schlieben Grundschule Kirchstraße 6, 15757 Halbe	03 37 65/8 06 04
Grundschule „Teupitz am See“ Lindenstraße 4, 15755 Teupitz	03 37 66/6 23 53
Grund- und Oberschule Schenkenland Berliner Straße 75, 15746 Groß Köris	03 37 66/6 29 19

### Kindereinrichtungen

Hort Halbe Kirchstraße 6, 15757 Halbe	03 37 65/8 48 94
Hort „Köriser Eulen“ Lindenstraße 54, 15746 Groß Köris	03 37 66/6 27 23

Hort Teupitz Lindenstraße 4, 15755 Teupitz	03 37 66/20 89 63
--	-------------------

Kindertagesstätte „Dahmeblick“ Wiesenweg 2, 15748 Märk. Buchholz	03 37 65/8 06 37
--	------------------

Kindertagesstätte „Kinderinsel Teupitz am See“ Bergstraße 8, 15755 Teupitz	03 37 66/6 22 08
--	------------------

Kindertagesstätte „Märchenwald“ Hammerscher Weg 1, 15757 Halbe	03 37 65/8 06 11
--	------------------

Kindertagesstätte „Rasselbande“, Dorfstraße 23 a 15746 Groß Köris, OT Löpten	03 37 66/6 29 51
--	------------------

Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Seestraße 89 a, 15755 Schwerin	03 37 66/2 06 05
---	------------------

**Schenkenländchen App kostenlos + Mit Schenkenländchen mobil, weiß man viel**



## Fachmann für Wohngrundstücke

**P**rofunde Ortskenntnis ist gerade bei Immobilien enorm wichtig. Schließlich richtet sich der zu erzielende Kaufpreis sehr stark nach den zukünftigen Entwicklungsmöglichkeiten.

**Matthias Geier** ist aus Groß Köris und kann eine lange Erfahrung seit 1999 einbringen. „Die Region ist momentan in einem Aufschwung. Viele Familien suchen hier nach Möglichkeiten fürs Eigen-

heim“, weiß er. Für Anbieter bestehen optimale Chancen auf einen sehr guten Erlös. Der Köriser Immobilienmakler ist auf Vermittlung von Häusern, Wohn- und Freizeitgrundstücken um Dahme, Spreewald und südliches Berliner Umland spezialisiert.

Sein Service ist für Anbieter kostenfrei und geht vom Exposé über Besichtigungen bis zum notariellen Kaufvertrag. Kaufinteressenten werden ebenso in allen Belangen inklusive Hilfe bei der Finanzierung unterstützt.

**Schenkenland-Immobilien**  
Landhausstraße 26 a  
15746 Groß Köris  
Tel. 03 37 66/2 02 35  
Tel. 01 51/27 02 79 81  
E-Mail: schenkenland-immobilien@t-online.de



■ Matthias Geier hat langjährige Erfahrungen mit der Vermittlung von Immobilien. Weiterer Schwerpunkt ist die Wertermittlung von Häusern, Wohnungen und Grundstücken.

## Köstlich genießen



Der Catering- und Partyservice „Köstlicher Genuss“ von **Maik Knauthe** sorgt dafür, dass in Betrieben, Kitas, Schulen und privaten Haushalten

jeden Tag köstliche Mittagsmenus verführerisch auf dem Tisch dampfen. Als international erfahrener Koch weiß er genau, wie wichtig hochwertige Zutaten und schonende Zubereitung sind. Diese Erfahrung kommt zudem Veranstaltungen aller Art zugute, die Maik Knauthe je nach Wunsch mit kalten Platten, vielseitigen Buffets oder mehrgängigen Menüs ausstattet. Das können kleine private Feiern ebenso sein wie die perfekte Bewirtung von 500 Personen.

**Partyservice Köstlicher Genuss • Inh. Maik Knauthe**  
Baruther Straße 14 • 15755 Teupitz  
Tel. 03 37 66/21 95 77 • Tel. 01 74/9 04 72 35  
[www.party-teupitz.de](http://www.party-teupitz.de)



## Sonntags im Sommer

**Brunhilde Schötz** lädt jeden Sonntag im Sommer an den reizvollen Karbuschsee ein, der als reinstes Gewässer von Brandenburg gilt. Ihre Gäste genießen im „Schwalbennest“ leckere regionale Küche. Das Restaurant in der ehemaligen Künstlervilla eignet sich perfekt für Vereinsfeste, Geburtstage oder Jubiläen, die von dem Familienbetrieb liebevoll ausgerichtet werden. Beliebte Veranstaltungen sind Grillabende, Schlachtefeste, Halloweenparty, Brunch oder Lesebühne mit Prominenten. Zudem bietet die „Pension Schwalbennest“ einen Partyservice sowie behagliche Übernachtungszimmer an.

**Pension Schwalbennest**  
Am Karbuschsee 2/4 • 15746 Groß Köris  
Tel. 03 37 66/6 29 40  
[www.schwalbennest-pension.de](http://www.schwalbennest-pension.de)

## Groß Köris

**Gemeindeteil:** Klein Köris  
**Ortsteil:** Löpten  
 Marco Kehling  
 Berliner Straße 1, FW-Gebäude  
 15746 Groß Köris  
 Tel. 03 37 66/6 24 11  
 Sprechzeit jeden 1. und 3. Do.  
 im Monat 17-19 Uhr

## Ortsbeirat Löpten

Friedrich Schönfeld  
 Dorfstraße 18  
 15746 Groß Köris, OT Löpten  
 Tel. 03 37 66/4 20 35  
 Sprechzeit nach Vereinbarung

## Halbe

**Gemeindeteil:** Teurow,  
**Ortsteil** Briesen  
**Gemeindeteile:** Brand,  
 Staakmühle  
**Ortsteil** Freidorf  
**Gemeindeteil:** Massow,  
**Ortsteil** Oderin  
 Ralf Kunze  
 Kirchstraße 6, 15757 Halbe  
 Tel. 03 37 65/8 02 61  
 Sprechzeit jeden 2. und  
 4. Donnerstag von 18-19 Uhr

## Ortsbeirat Briesen

Ortsvorsteher Heinz Gehre  
 Unter den Linden 8  
 15757 Halbe, OT Briesen  
 Tel. 03 37 65/21 41 54  
 Sprechzeit nach Vereinbarung

## Ortsbeirat Freidorf

Ortsvorsteher Udo Perlitz  
 Dorfstraße 36  
 15757 Halbe, OT Freidorf  
 Tel. 01 72/9 31 98 03  
 Sprechzeit nach Vereinbarung

## Ortsbeirat Oderin

Ortsvorsteherin  
 Marianne Ruhnke  
 Am Sportplatz  
 15757 Halbe, OT Oderin  
 Tel. 03 37 65/8 07 20  
 Sprechzeit nach Vereinbarung

## Märkisch Buchholz

**Stadtteil:** Köthen  
 Arno Winklmann  
 Köthener Straße 2  
 15748 Märkisch Buchholz  
 Tel. 03 37 65/8 08 42  
 Sprechzeit nach Vereinbarung

## Münchehofe

**Gemeindeteile:**  
**Birkholz, Hermsdorf**  
 Ralf Irmischer  
 Schweriner Straße 11 b  
 15748 Münchehofe  
 Tel. 01 70/6 54 81 87  
 Sprechzeit jeden letzten  
 Donnerstag im Monat  
 18-19 Uhr

## Schwerin

Heinz Gode  
 Seestraße 89 a (Kita)  
 15755 Schwerin  
 Tel. 03 37 66/2 06 06  
 Sprechzeit jeden 1. und 3.  
 Montag im Monat 16-18 Uhr

## Teupitz

**Stadtteile:**  
**Egsdorf, Tornow, Neuendorf**  
 Dirk Schierhorn  
 Markt 9, 15755 Teupitz  
 Tel. 03 37 66/68 90  
 E-Mail:  
 dirk.schierhorn@teupitz.de  
 Sprechzeit nach Vereinbarung



## Festsaal für alle in Birkholz

Gut Birkholz, bisher für Islandpferde bekannt, bietet jetzt im historischen Stallgebäude attraktive Möglichkeiten, Veranstaltungen und Feste auszurichten. Dort lädt ein rustikaler Veranstaltungssaal mit Kamin und Bar ein, der gerne für private Feste sowie Vereins- oder Firmenfeiern gemietet werden kann. Für kleinere Imbisse, Kaffee und Getränke kann die moderne Küche genutzt werden. Im Sommer bietet **Janina Czudnochowski** zudem an, Terrasse und Garten mit einzubeziehen. Zum Übernachten stehen fünf Ferienwohnungen bereit.

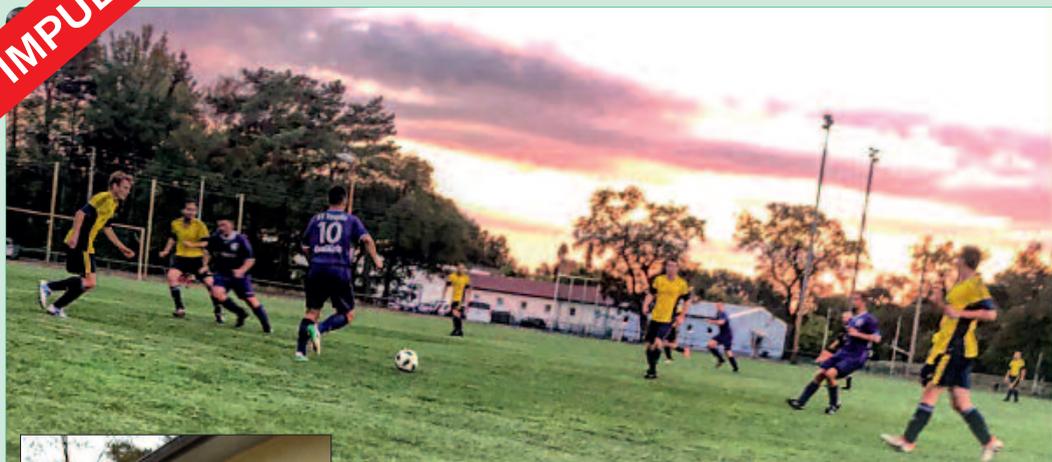
**Islandpferdegestüt Gut Birkholz**  
 Alte Dorfstr. 20 • 15748 Münchehofe OT Birkholz  
 Tel. 01 51/5607 5805 • [www.gut-birkholz.de](http://www.gut-birkholz.de)



## Wassersport bequem vor Ort

Bequemer geht es kaum: Der Kanu- und Kajakverleih von **Thomas Reinsberg** und **René Rathmann** bietet rund ums Jahr einen mobilen Service. Sie liefern das Boot nach Wahl auf Wunsch dort an, wo es zum Einsatz kommen soll und holen es am Zielpunkt wieder ab. Man kann dabei unter Kajaks oder Kanadier für eine oder mehrere Personen auswählen. Mit Jugendherbergen und Campingplätzen der Region gibt es eine feste Zusammenarbeit. Sehr beliebt sind die komplett ausgestatteten geführten Gruppenfahrten für Jugendliche, Vereine oder Firmen, wo die Verpflegung mit an Bord ist. Damit wird jede Klassenfahrt zu einem Abenteuer.

**Kanusport Dahmeland**  
 Eisenbahnstraße 12 • 15748 Märkisch Buchholz  
 Tel. 01 72/3 19 62 53  
[www.kanusport-dahmeland.de](http://www.kanusport-dahmeland.de)



Riesen-Engagement für runden Erfolg

## Spaten und Hacke am Ball

**K**aum zu glauben: Das dünnbesiedelte Schenkenländchen hat einen der mitgliederstärksten Vereine im Landkreis Dahme-Spreewald! Hier tummeln sich 300 Aktive mit einer großen Altersspanne von Kindern bis zu Senioren!

Ein Großteil der Spieler vom „SV Teupitz/Groß Köris e.V.“ hat jetzt großen Grund zum Jubeln. Der Fußballplatz in

Groß Köris präsentiert sich wie neu. Dazu haben ganz erheblich unerwünschte Störenfriede beigetragen: „Wildschweine hatten 2016 den Rasen so brachial umgepflügt, dass wir den Platz schließen und notdürftig auf den Sportplatz „Am Gesenberg“ ausweichen mussten. Die hinterlassenen Furchen waren teilweise bis zu einem halben Meter tief“, ist Vereinspräsident **Thomas Schamböck** immer noch sichtlich schockiert. „Wir wussten lange nicht mehr, wie weiter.“

### Selbst ist der Mann

Doch anstatt aufzugeben, griffen die Sportler vielfach selbst zu Spaten und Hacke. Im Verbund mit einer örtlichen Spezialfirma entstand eine in vitalem Grün leuchtende Rasenfläche mit allen Schikanen. „Wir haben eine automatische Bewässerung. Ein spezieller Rasenroboter sorgt



■ Der Vereinspräsident Thomas Schamböck lädt in ein runderneuertes Fußballstadion ein.



■ Fußball wird hier in allen Altersklassen gespielt.

für den spielgerechten Grasnchnitt, ohne dass Personal eingesetzt werden muss. Der neue massive Zaun soll ungebetene ‚Gäste‘ abhalten“, schildert Thomas Schamböck. Dabei war viel Eigenleistung mit „im Spiel“.

## 120 000 Euro erarbeitet

Als nächster Schritt wurde das Vereinsheim komplett erneuert und erweitert: „Wir konnten Fördermittel für die Entwicklung des ländlichen Raums erhalten. Insgesamt hatte die gesamte Maßnahme ein Volumen von etwa einer halben Million Euro. Die Hälfte davon erhielten wir aus Fördermitteln.“ Die Summe der Eigenleistung schätzt er auf 120 000 Euro. „Dazu wurden viele Arbeitseinsätze durchgeführt. Dabei waren immer an die 30 Vereinsmitglieder im Einsatz“, so der Vereinspräsident. „Die Gemeinde

Groß Körös hat uns bei dem Vorhaben überaus engagiert unterstützt.“

## Gewusst wie

Im Verein trugen **Lutz Habermann, Daniel Groger und Steffen Andrack** erheblich zum Gelingen bei: „Der Umgang mit Fördermitteln beinhaltet viele bürokratische Feinheiten, die entsprechenden Sachverstand und Weit-sichtigkeit erfordern“, hält Thomas Schamböck vor Augen.

Doch der Aufwand hat sich gelohnt. Aus einem maroden Gebäude aus den 1970-er Jahren ist ein Vereinsheim mit Sanitärräumen auf dem neuesten Stand geworden. Umklei-

dekabinen für Gast- und Heimspieler, ein Schiedsrichterraum sowie ein Saal zum gemütlichen Zusammensein mit Tresen, Bierzapfanlage und kleiner Küche laden jetzt ein. „Das Haus können andere Vereine gern mitbenutzen. Schon jetzt treffen sich hier die Angler, die Senioren sowie der Fest- und Traditionsverein“, beschreibt Schamböck die große Anziehung.

## Händchen für Aufschwung

Der Unternehmer aus Schwerin ist hier aufgewachsen und wohnhaft. Er hat im Verein Fußball ab dem siebten Lebensjahr gespielt. Seit elf Jahren ist er dessen Vorsitzender. Er scheint diese ▶



■ Hans-Joachim Gransow hat einen erheblichen Teil der Vereinsgeschichte selbst erlebt und freut sich, dass es beim „SV Teupitz/Groß Körös e.V.“ jetzt richtig rund gehen kann. Nach den Baumaßnahmen gibt es perfekte Möglichkeiten für spannenden Sport.



Aufgabe sichtlich erfolgreich erfüllt zu haben, denn in dieser Zeit ist die Mitgliederzahl angestiegen. „Zum Erfolg trägt das Engagement vieler und der große Zusammenhalt erheblich bei“, weiß der Präsident. „Besonders erfreulich ist der wachsende Anteil an Kindern und Jugendlichen. Wir freuen uns über jeden, der zu uns kommt“, läßt Thomas Schamböck ein.

## Hoffen auf den Nachwuchs

„Mit dem erneuerten Sportplatz können wir optimale Bedingungen bieten.“

Insgeheim hofft er natürlich, dass die Fußballer wieder auf Landesebene spielen, wo sie bereits einmal aktiv waren.

„Viele wichtige Spieler sind uns wegen Ausbildung, Studium und Arbeitsplätzen weit weg vom Schenkenländ-

chen verloren gegangen. Momentan ist die Entwicklung etwas anders. Unsere Region erlebt gerade einen Boom an Zuzügen, vor allem von Familien mit Kindern, so dass wir weiterhin auf steigende Mitgliederzahlen hoffen können.“

Außer dem besonders beliebten Fußball hat der Verein eine ganze Menge weiterer Alternativen zu bieten. Dazu gehören Handball, Volleyball, Tischtennis, Tennis und zwei Gymnastikgruppen.

## Verein mit Tradition

Damit hat der „SV Teupitz/Groß Körös e.V.“ eine Bandbreite, von der die Gründer **Albert Briesenick, Georg Teuber, Hans Quella, August Roggan, Erich Urban, Georg Ludwig, Paul Thieke, Fritz Gruschka, Saftel Schober,**

**Erich Boy, Erich Richert und Otto Mattigka** kaum zu träumen gewagt hätten, als sie 1921 die Sportgemeinschaft „Sparta Groß Körös“ gründeten.

Nach dem Kraftakt geht es nun um eine Einweihungsfeier für den neuen Sportplatz und um die Vorbereitungen zum 100. Jahres-Jubiläum 2021. Eine Idee für ein passendes Geburtstagsgeschenk haben sie schon parat: „Ganz klasse wäre ein zusätzlicher Kunstrasen zum Trainieren, damit wir witterungsunabhängiger sind. Eine geeignete Fläche hätten wir“, hat der Vereinspräsident als Tipp für Sponsoren parat.

Infos:

[www.svtgk.de](http://www.svtgk.de)

Tel. 03 37 66/63682

## Dachbau & Baumfällung



Die Wetterunbilden werden immer unberechenbarer. Gerade Dächer sind sehr gefährdet, wenn Starkregen oder Sturm einsetzen.

Darauf hat sich Zimmerermeister **André Dochan** längst eingestellt. Er bietet seit mittlerweile 19 Jahren einen Komplettservice inklusive aller anfallenden Zimmerer- und Klempnerarbeiten. Diese Erfahrung setzt er für neue Dächer und ebenso für Reparaturen und Sanierungen ein. Zum Einsatz können alle gängigen Materialien wie Ziegel, Metall oder Bitumen kommen. Außerdem bauen die Fachleute Gauben und Dachfenster ein. Mit einer Hubbühne für Höhen bis zu 32 Meter ist er sogar für größere Mehrfamilienhäuser gewappnet. Das Gerät eignet sich zudem für Baumfällungen.

**Zimmererei & Dacheindeckung André Dochan GmbH**  
Seebadstraße 2 • 15746 Groß Körös  
Tel. 03 37 66/20881 • [www.dach-komplett.eu](http://www.dach-komplett.eu)

## Vielseitig abgesichert

Versicherungsfachmann **Frank Przykopanski** kümmert sich um angepasste Absicherungen nach Bedarf. Da sich das Leben ändert, sollte man seine Policen regelmäßig aktualisieren.

Mit der Allianz Versicherung kann er bewährten Schutz für so ziemlich alle Eventualitäten bieten. Heute ist die Wohngebäude- und Hausratversicherung sehr wichtig, da extreme Wetterereignisse und Hauseinbrüche zunehmen. Er berät private Haushalte, Firmen und Freiberufler. Wichtig ist, an die Altersvorsorge zu denken. Dabei spielen staatliche Förderungsmöglichkeiten eine entscheidende Rolle.



**Allianz Hauptvertretung Frank Przykopanski**  
Wiesengrund 3 • 15746 Klein Körös  
Tel. 03 37 66/21 6052 • Tel. 01 71/1 78 4272  
[www.allianz-przykopanski.de](http://www.allianz-przykopanski.de)  
Mo. & Mi. 10-13 Uhr & 14-17 Uhr  
Fr. 10-15 Uhr und nach Vereinbarung

## A

■ **Angelverein Oderin/Teurow e.V.**  
Daniel Bothke  
Bahnhofstraße 2, 15757 Halbe  
Tel. 01 63/6 63 87 14

■ **Anglerfreunde Egsdorf e.V.**

Waldegar Ilk  
Chausseestraße 5, 15755 Teupitz  
Tel. 03 37 66/4 14 03

■ **Anglerfreunde Groß Köris e.V.**

Karl-Heinz Boy  
Lindenstraße 35, 15746 Groß Köris  
Tel. 03 37 66/4 15 04

www.anglerfreunde-grosskoeris.de

■ **Anglersiedlung Neubrück e.V.**

Michael Spohnholz, Prieroser Weg 1  
Parz. 367, 15746 Neubrück  
Tel. 01 77/2 04 02 11

www.anglersiedlung-neubrueck.de

■ **Anglerverein Briesen e.V.**

Rico Meyer, Waldweg 2  
15757 Halbe, OT Briesen  
Tel. 03 37 65/8 43 68

■ **Anglerverein Dahmetal e.V.**

Arno Winklmann, Gerichtsstraße 3 a  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/8 08 33

■ **Anglerverein Freidorf**

Henry Marle, Dorfstraße 45  
15757 Halbe, OT Freidorf  
Tel. 03 37 65/8 30 68

■ **Anglerverein Frühauf Teupitz**

Marius Schmidt-Qante  
Bestenseer Str. 1 15754 Gräbendorf  
Tel. 03 37 63/20960  
http://schwerinncastle.de

■ **Anglerverein Halbe e.V.**

Burghard Fuhrmann  
Hammerscher Weg 7, 15757 Halbe  
Tel. 03 37 65/8 41 19

■ **Anglerverein Petri Heil Teupitz**

Hans-Joachim Kaisler  
Loickstraße 7c, 15749 Mittenwalde  
Tel. 03 37 64/6 24 38

■ **Anglerverein Schwerin**

Jürgen Pertsch  
Chausseestraße 40, 15756 Groß Köris  
Tel. 03 37 66/21 97 57  
www.aber-jetzt-los.de/Anglerverein-Schwerin

■ **Anglerverein Tornow e.V.**

Roland Freygang  
Seestraße 7, 15755 Teupitz  
Tel. 03 37 66/2 14 19

## B

■ **Bürgernetzwerk e.V.**

Axel Lindenlaub, Teupitzer Höhe 91  
15755 Teupitz, Tel. 03 37 66/2 03 99  
www.buergernetzwerk.de

■ **Bürgerverein Bikut im**

**Schenkenländchen e.V.**  
Thomas Kraus, Kohlgarten 55  
15755 Teupitz, Tel. 03 37 66/6 27 07  
www.bikut.de

## C

■ **Camping-Club**

**Schweriner See e.V.**  
Ursula Schwarz, Höchste Straße 17  
10249 Berlin, Tel. 01 77/8 54 07 94  
http://camping-gross-koeris.de

## D

■ **Die Brücke e.V.**

Klaus Zilm  
Zemminer Seestraße 5  
15746 Groß Köris  
Tel. 01 63/6 63 87 14

■ **Dorfclub Briesen**

Dörte Schulz, Staakmühler Weg 7  
15757 Briesen, Tel. 03 37 65/8 42 55

■ **Drachenbootverein Köriser**

**Germanen**  
Kai Tiemann, Wilhelminenhofer Weg 2  
15746 Groß Köris  
Tel. 03 37 66/4 41 66  
www.koeriser-germanen.de

## F

■ **Fest- und Traditionsverein**

**Groß Köris e.V.**  
Jens Kliffmann, Berliner Straße 2  
15746 Groß Köris, Tel. 01 72/1 05 36 12  
www.koeriser-fasnachtsverein.de

■ **Feuerwehrverein**

**Groß Köris 1924 e.V.**  
Cordelia Franke  
Seebadstraße 13, 15746 Groß Köris  
Tel. 01 76/95 43 95 05

■ **Förderverein Dankeskirche e.V.**

Eckhard Köthe  
Kirchstraße 7, 15757 Halbe  
Tel. 03 37 65/8 49 62

■ **Franz Fühmann Literatur- und**

**Begegnungszentrum Märkisch**

**Buchholz e.V.**

Norbert Kapinos, Münchehofer Str. 1  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/2 03 49  
www.franz-fuehmann-litbeg.de

■ **Freie Angler**

**Köriser Hafen 1927 e.V.**

Detlef Kotzke, Buschweg 5  
15746 Groß Köris, Tel. 03 37 66/6 27 39  
www.freieangler.de

■ **Freilichtmuseum Germanische**

**Siedlung Klein Köris e.V.**  
Buschweg, Klein Köris  
Sven Malte Gustavs  
Lindenstraße 27, 14467 Potsdam  
Tel. 01 15 22/7 95 93 44  
www.germanische-siedlung-klein-koeris.de

■ **Freundeskreis Franz Fühmann**

Paul Alfred Kleinert, Hasenheide 71  
10967 Berlin, Tel. 0 30/6 92 59 83  
www.franz-fuehmann.de

## H

■ **Heimatverein**

**Märkisch Buchholz e.V.**  
Detlef Neumann, Birkhofer Weg 2  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/8 03 20

## J

■ **Jagdgenossenschaft**

Frank Thiele, Kirchstraße 18 b  
15757 Halbe, Tel. 03 37 65/8 40 35

## K

■ **Kleingartenverein Glück auf e.V.**

Bärbel Panthen, Krautstraße 52  
10243 Berlin, Tel. 01 70/3 29 41 79

■ **Kleingartenverein Topperkute e.V.**

Ronald Bloch, Oberspreestraße 21  
12439 Berlin, Tel. 0 30/6 71 72 74

## N

■ **Naturschutzgruppe Teupitzer**

**Seengebiet**  
Stephan Runge  
Konrad Wolf Straße 99, 13055 Berlin  
Tel. 0 30/97 10 47 34

## R

■ **Ruderverein Sparta**

**Klein Köris e.V.**  
Jens Fröhlich  
Schütze Lanz Str. 5 d, 15711 Zeesen  
Tel. 01 73/9 61 12 41  
www.rv-sparta.de

## S

■ **Schenkenland Bigband e.V.**

Christian Simon, Schweriner Straße 49  
15757 Halbe, Tel. 03 37 65/8 03 77  
www.schenkenland-big-band.net

■ **Schenkenland Tourist e.V.**

Jutta Spigalski, Lindenstraße 23  
15746 Groß Köris, Tel. 03 37 66/2 18 14  
www.schenkenland-tourist.de

■ **Schweriner Seeschützen e.V.**

Erhard Stumpf, Teupitzer Straße 92  
15755 Schwerin, Tel. 03 37 66/4 22 52  
www.schwerinseeschuetzen.de

■ **Seniorenclub Groß Köris**

Wolfgang Grunert, Lindenstraße 36  
15746 Groß Köris, Tel. 03 37 66/4 40 84

■ **Seniorenvereinigung**

**Schwerin e.V.**  
Monika Riese  
Seestraße 27, 15755 Schwerin  
Tel. 03 37 66/4 22 77

■ **SG Aufbau Halbe e.V.**

Fred Tschorsch  
Hammerscher Weg 2 a, 15757 Halbe  
Tel. 03 37 65/8 47 20  
www.aufbau-halbe.de

■ **SV Grün/Weiß**

**Märkisch Buchholz**  
Ilona Nitschke, Friedrichstraße 28  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/8 08 20  
www.sv-gruen-weiss-maerkisch-

**buchholz-ev.de**

■ **Sportverein Münchehofe**

Margit Kaatsch  
Dorfstraße 36, 15748 Münchehofe  
Tel. 03 37 60/3 31 33

■ **SV Teupitz-Groß Köris e.V.**

Thomas Schamböck  
Birkenstraße 8, 15755 Schwerin  
Tel. 03 37 66/6 30 02  
www.svtgk.de, **Infos S. 12**

## T

■ **Teupitzer Schützengilde 1857 e.V.**

Andre Kuhla, Zossener Straße 7  
15755 Teupitz, OT Egsdorf  
Tel. 03 37 66/4 21 18  
www.tsg1857.de

■ **Tierschutzverein Königs**

**Wusterhausen e.V.**  
Margot Wendland  
Am Tierheim 1, An der B 179  
15757 Halbe, Tel. 03 37 65/8 06 89  
www.tierheim-kw.de

## U

■ **Umweltfreunde am Heidesee e.V.**

Jutta Neubert, Springbornstraße 214  
12487 Berlin, Tel. 0 30/6 36 32 54

## V

■ **Verein Naturcamping Teupitz e.V.**

Klaus Richter, Am Trobischberg 22  
01109 Dresden, Tel. 01 70/4 80 85 39  
www.naturcamping-teupitz.de

■ **Verein Oldieboote**

**Deutschland e.V.**  
Dirk Maibühr, Freedenstiege 5  
48268 Greven, Tel. 01 77/3 47 50 07  
www.oldieboote.de

■ **Volkssolidarität**

Edeltraud Leidig, Breite Straße 17  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/8 03 26

■ **Änderungswünsche nehmen**  
**wir gern unter: Tel. 0 30/6 92 02 10 52**  
**oder per Mail: info@augusta-presse.de**  
**entgegen.**

## Sicher zum Wunsch-Eigenheim

**D**amit der Traum vom Eigenheim nicht durch unvorhersehbare Ereignisse zum Albtraum wird, bieten die Town & Country Fachleute umfangreiche Sicherheit.



■ Viviane Genz und Mandy Großmann laden ins Musterhaus nach Teupitz ein.

„Hier sind generell drei Schutzbriefe im attraktiven Hauspreis mit eingeschlossen“, informieren **Viviane Genz** und **Mandy Großmann** von der „ZET Bauträgergesellschaft“. Diese ist regionaler Lizenzpartner von Town & Country. Das Unternehmen hat mittlerweile 30.000 Bauvorhaben realisiert und bietet seit 2007 Deutschlands beliebtestes Massivhaus. Damit zeigt sich, dass die Bauherren die konsequente Einhaltung der hohen Standards sowie die hochwertige Ausführung zu schätzen wissen. Wie dies genau aussieht, kann man sehr gut im Musterhaus in Teupitz sehen. „Wir setzen auf ein individuelles Traumhaus. Es hält in jeder Hinsicht einem Architektenhaus stand, ist aber bedeutend preisgünstiger“, erklären Viviane Genz und Mandy Großmann wichtige Vorteile.

**ZET Bauträgergesellschaft mbH**  
**Town & Country Lizenzpartner**  
 Teupitzer Höhe 58-59 • 15755 Teupitz  
 Tel. 03 37 66/2 08 06  
<http://musterhaus-teupitz.de>

## Günstige Wärme



Thermische Solaranlagen sollten regelmäßig gewartet werden, damit sie ihren optimalen Wirkungsgrad dauerhaft halten. **Gerald Kamin** kümmert sich mit viel Erfahrung um Service und Neuinstallation.

Der Installateur- und Heizungsbaumeister ist Vorreiter beim Einsatz von regenerativen Energien und pfiffigen Konzepten für geldsparende und umweltschonende Wärmeerzeugung. „Eine Kombination von thermischer Solaranlage mit einer Luft-Wasser-Wärmepumpe ist vielfach eine gute Lösung“, weiß er aus seiner Praxis. Oftmals stellen Miniblockheizkraftwerke eine interessante Alternative dar.

**WPS Kamin Wärmepumpensysteme**  
 Dorfstraße 16 • 15757 Halbe OT Freidorf  
 Tel. 03 37 65/2 06 19 • Fax 03 37 65/2 06 20  
[www.wps-kamin.de](http://www.wps-kamin.de)

## Container und Abriss

Selbermacher freuen sich darüber, dass **Andreas Marx** schnell

und flexibel Container in den Größen von drei bis 20 Kubikmeter zum Wunschtermin bereitstellt. Zudem ist er der Fachmann, wenn Grundstücke zu beräumen oder Abrissarbeiten zu erledigen sind. Mit starker Technik wie Bagger, Radlader und Kipper ist ein immer effizienter Einsatz möglich. Er kommt für Ofenabriss, Stemmarbeiten und Zaundemontage, legt Kabelschächte, entrümpelt einzelne Räume oder komplette Gebäude. Weiterer Schwerpunkt ist Belieferung mit Baustoffen wie Kies, Mörtel, Steine, Füll- und Mutterboden.



**Andreas Marx**  
 Containerdienst Fa. Andreas Marx  
 Fontaneallee 21 • 15738 Zeuthen  
 Tel. 03 37 62/7 06 60 • Tel. 01 71/8 1227 04  
[www.abrissmarx.de](http://www.abrissmarx.de)

## Bequem und sicher zum Eigenheim

**D**er Weg zur Wunschimmobilie ist selten einfach. Oft merkt man bereits in den ersten Minuten einer Besichtigung, dass man sich im Objekt getäuscht und wieder einmal Zeit verloren hat. Dagegen hat man im Schenkenländchen ein Rezept.



■ Frank Acker bietet für viele Immobilien einen virtuellen Rundgang zur Vorbesichtigung am heimischen Bildschirm an.

Fachmann **Frank Acker** bietet bei vielen Objekten einen virtuellen Rundgang per Internet an. Damit kann man das Objekt aus allen Perspektiven innen und außen begutachten. Das erspart unnötige Vor-Ort-Termine. Der Immobilienfachmann aus Groß Köris vermittelt Wohnhäuser, Gewerbeobjekte sowie Grundstücke zwischen Berlin und Briesen.

Anbieter profitieren von seiner realistischen Marktwerteinschätzung und der gepflegten Kartei mit solventen Interessenten. Er kümmert sich natürlich um alle Details inklusive eventuell nötige amtlicher Bescheinigungen. „Die Niedrigzinsphase wird nicht ewig anhalten. Anbieter können jetzt noch sehr attraktive Preise erzielen“, macht Frank Acker aufmerksam. Eine interessante Variante ist, sein Eigenheim im Gegenzug zum lebenslangen Wohnrecht anzubieten.

**Acker Immobilien**

Lindenstraße 73 • 15746 Groß Köris

Tel. 03 37 66/43 98 04 • [www.ackerimmobilien.de](http://www.ackerimmobilien.de)

## Solider Partner für viele Bauaufgaben

**B**evor etwas Neues entsteht, muss oftmals abgerissen und Baufreiheit geschaffen werden.

Dafür ist das Team um **Matthias Bartsch** und **Frank Urban** der richtige Ansprechpartner.



■ Das Unternehmen von Matthias Bartsch und Frank Urban ist für kleinere und größere Gartenbauarbeiten und für Fundamentplatten im Einsatz.

Sie bieten mit ihrem Unternehmen einen denkbar breiten Service. Nach der Vorbereitung des Grundstücks kümmern sie sich um Erdarbeiten, betonieren die Bodenplatte und sind erfahren, wenn eine eigene Kleinkläranlage benötigt wird. Steht das Haus, dann sind sie erneut gefragt. Sie kümmern sich um das Umfeld, legen den Garten an und sorgen mit Pflasterarbeiten für attraktive Zufahrten.

Das solide Unternehmen ist in der gesamten Region im Einsatz. Auftraggeber sind private Bauherren und Firmen. Die Erfahrung aus über 20 Jahren macht sich bei allen Aufgaben wohltuend bemerkbar. Der breite Technikpark ermöglicht effizientes Arbeiten für größere und kleinere Aufträge.

Neue Mitarbeiter sind willkommen und treffen auf eine angenehme familiäre Arbeitsatmosphäre.

**Bartsch & Urban Landschaftsbau GmbH**

Dorfplatz 17 • 15755 Tornow

Tel. 03 37 66/413 61

E-Mail: [info@bugalabau.de](mailto:info@bugalabau.de)



■ Mittlerweile 2 500 Bände warten in der „Blauen Bücherscheune“ auf Leser, die sie kostenlos und unbegrenzt ausleihen können. Somit ist das kleine Freidorf ein großer Geheimtipp für Lesefreunde.

Buch und Kunst ohne Kommerz!

## Immer blau in Freidorf

**I**mmers blau, und dies ohne einen Tropfen Alkohol, das ist eine echte Kunst!

Elga Friedrich schafft es im Nu. Die pensionierte Fotografenmeisterin empfängt „ganz in blau“. Sie hat ihr „Hexenhäuschen“, das auf eine lange Geschichte seit 1750 zurückblicken kann, in ein blaues Paradies verwandelt. Unterm blauen Himmel des idyllisch am Rande des Schenkenländchens gelegenen kleinen Freidorf schafft sie eigenwilligbunte Bilder. Sie lädt in ihr Zuhause und vor allem in ihre blaue Lesescheune ein.

### Bücher nach Lust und Laune

Dort bietet sie eine der wenigen Leihbüchereien der Region. Geordnet sind hier nur die Bücher in den Regalen. Was die Ausleihe angeht, geht es eher „wild“ zu: „Jeder kann an Büchern mitnehmen, was ihm gefällt und sie je nach Lust wieder zurückbringen, wann er möchte. Manche stoßen erst nach längerer Zeit darauf, dass das Buch von uns ist, wenn sie es zufälligerweise wieder öffnen und unseren Stempel sehen. Vielfach bekomme ich Bücher geschenkt und kann so die Auswahl vergrößern.“

### Bilder schön gerahmt

Ihre Bilder, die überall zu sehen sind, gibt sie allerdings nicht „einfach so“ weg: „Ich biete sie nur in attraktivem Rahmen an. Dafür muss ich schon eine Menge Geld ausgeben. Deshalb verlange ich pro Bild 80 Euro, wovor viele zurückschrecken“, gibt sie Einblick. Dabei haben bei ihr Freunde von „naiver Kunst“ die Wahl zwischen bunten Ölbildern und liebevoll gestalteten Aquarellen. Der Mini-Verkaufspreis verspricht auf jeden Fall Wertzuwachs!

### Wochen für ein Bild

„Oft arbeite ich Wochen an einem einzigen Bild“, erläutert sie. Die Motive bezieht sie vielfach aus ihrer Umgebung. „Wenn ich mit meinem Hund ‚Tino‘ auf den Wiesen und in den Wäldern rund um unser Haus unterwegs bin, nehme ich immer meinen Fotoapparat mit. Da gibt es sehr viele attraktive Motive. Zuhause angekommen setze ich die Fotos in Bilder um“, beschreibt sie ihre Vorgehensweise. Andere Ideen bezieht sie aus Urlauben an der Ostsee oder von Bildern aus Zeitungen. Eine besondere Rolle spielt En-



Die Freidorferin schafft bunte Aquarelle und Ölbilder, die sie liebevoll gerahmt sehr günstig anbietet.

kelin **Maja Friedrich-Meifert**. „Sie war sehr oft bei uns, schließlich führen meine Tochter **Ina Friedrich-Meifert** und mein Mann **Jörg Friedrich** unser Fotogeschäft in Berlin-Buckow weiter, das wir vor 32 Jahren gegründet haben.“

### Drang nach Weite

Die blauliebende Fotografinmeisterin und ihre Familie hatten nach der Wende den ungemeinen Drang verspürt, „raus aus dem engen Westberlin, hinein ins weitläufige Brandenburg“ zu ziehen. Nach längerem Suchen fanden sie in einem maroden Hexenhäus-

chen in Freidorf ihr Traumgrundstück. Sie sanierten es behutsam, natürlich soweit möglich in Blau. Blau ist der Handschwengel des leider versandeten Brunnens, blau das große Eingangstor der Bücherscheune.

### Blau ohne Alkohol

Elga Friedrich hat nun, ausgestattet mit gut 2500 Bänden aller Genres von Romanen bis zu Sachbüchern, bewirkt, dass der kleine Ortsteil von Halbe zum Geheimtipp für Leseratten und Kunstfreunde geworden ist. „Viele kommen aus Märkisch Buchholz, Oderin und sogar aus Teupitz“, freut sie sich über den steigenden Anklang ihrer Idee.

In der warmen Jahreszeit kann man in ihrem Garten gerne mal probeschmökern, auf der dafür bereit gestellten blauen Bank. Dazu reicht sie einen Kaffee, aber keinen Alkohol, denn niemand soll schließlich im blauen Zustand den Kopf für Buch und Kunst verlieren!

Infos: [www.buecherscheune.eu](http://www.buecherscheune.eu)  
Tel. 03 37 65/20 89 79

### Offene Ateliers



Der Tag der offenen Ateliers war viel besucht.

## Allgemeinmedizin

Dr. Wolfgang Fabian	Birkholzer Weg 5 a	15748 Märkisch Buchholz	03 37 65/21 93 44
Dr. Susanne Kieckebusch (S. 23)	Kirchstraße 3	15757 Halbe	03 37 65/8 03 31
Dr. Birgit Maack (S. 23)	Kirchstraße 3	15757 Halbe	03 37 65/8 03 31
Dipl.-Med. Hayk-Sten Möpert	Lindenstraße 39	15757 Halbe	03 37 65/2 19 80
Sinikka Trommer	Markt 1	15755 Teupitz	03 37 66/4 21 08

## Innere Medizin

Dipl.-Med. Katrin Nicolai	Berliner Straße 71	15746 Groß Köris	03 37 66/6 29 39
Dr. Ilir Bunjaku (S. 23)	Kirchstraße 3	15757 Halbe	03 37 65/8 03 31

## Nervenheilkunde

Dr. Oliver Häußler	Kreisgarten 1	15755 Teupitz	03 37 66/6 22 32
--------------------	---------------	---------------	------------------

## Orthopädie

Dr. Thomas Arnold	Lindenstraße 36	15757 Halbe	03 37 65/8 03 30
-------------------	-----------------	-------------	------------------

## Psychotherapie

Dipl.-Psych. Birgit Bartl	Chausseestraße 8	15755 Teupitz ST Egsdorf	03 37 66/2 16 87
---------------------------	------------------	--------------------------	------------------

## Tierärzte

Dr. Gert-Wilhelm Buchholz	Forstweg 2 a	15755 Teupitz ST Tornow	03 37 66/20 89 00
Fabienne Gutschwager	Lindenstraße 21	15746 Groß Köris	03 37 66/6 24 39
Michael Winzig	Am Markt 8	15748 Märkisch Buchholz	03 37 62/00 75

## Zahnärzte

Dr. Karsten Kuhl	Poststraße 14	15755 Teupitz	03 37 66/6 21 05
Dr. Sonja Kuhl	Poststraße 14	15755 Teupitz	03 37 66/6 21 05
Dr. Andreas Preugel	Berliner Straße 58	15746 Groß Köris	03 37 66/6 29 28

## Bequem zum guten Aussehen

*Schönheitsbehandlung zu Hause, das ist gerade im weitläufigen Schenkenländchen eine mehr als gute Idee!*

Nicole Lehmann bietet diverse Kosmetikbehandlungen, Maniküre und Fußpflege



■ Nicole Lehmann und Mandy Miethling setzen im Kosmetikstudio in Groß Köris auf Naturpräparate. Eine gute Idee ist ihr mobiler Service für zuhause.

bequem im eigenen Wohnzimmer an. Sie kommt zwischen Briesen und Bestensee mit entsprechenden Geräten und Präparaten zur mobilen Schönheitsbehandlung direkt vor Ort. Die Idee kam ihr durch die Sozialstation in Groß Köris. Nun hat sie den Service auf alle ausgeweitet. Wer sich lieber klassisch im Kosmetikstudio behandeln lassen will, kann gerne in ihre hellen Räume in Groß Köris kommen. „Dafür ist eine Terminvereinbarung nötig“, macht Nicole Lehmann aufmerksam. Dort geht es oft um Wimpernverlängerung, vitalen Teint oder Haarentfernung. Zur apparativen Kosmetik setzt sie Mikrodermabrasion für ein frisches und jugendliches Aussehen ein. Permanent-Make-up sorgt für Attraktivität rund um die Uhr. Schön ist, dass Nicole Lehmann sehr auf Naturpräparate setzt, die Allergiker ebenfalls gut vertragen.

**Auszeit Kosmetik Studio**  
 Berliner Straße 13 • 15746 Groß Köris  
 Tel. 01 51/15 34 2277

## Pflege und Betreuung aus einer Hand.

Neues ASB-Pflegezentrum in Groß Körös



### Tagespflege, Sozialstation und altersgerechtes Wohnen

Inmitten der reizvollen Natur der Gemeinde Groß Körös, unweit des Schulzensees, entsteht in der Berliner Straße 9 das neue Pflegezentrum des ASB Mittel-Brandenburg.

Nach den notwendigen Umbauarbeiten soll das neue Pflegezentrum Ende 2019 seinen Betrieb aufnehmen.

Unter einem Dach vereinen sich dann Tagespflege, Sozialstation und sechs seniorengerechte Wohnungen (35 - 40 qm) mit Bad, Abstellraum und Balkon.

Die Zentralisierung des Standortes bringt insbesondere Vorteile für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dank der besseren Verkehrsanbindung und der fußläufigen Erreichbarkeit des Bahnhofs Groß Körös.

Mit dem neuen Standort und der damit verbundenen Vergrößerung der Tagespflege bietet das neue Pflegezentrum zukünftig Platz für 20 Tagesgäste. Der eigene Garten und die naturnahe Lage inmitten einer attraktiven Seenlandschaft laden ein zu gemütlichen Spaziergängen.

Der konkrete Termin der Inbetriebnahme wird zu gegebener Zeit in der lokalen Presse bekannt gegeben.

### So lange wie möglich in den eigenen vier Wänden leben

Mit unseren ambulanten und teilstationären Angeboten unterstützen wir hilfebedürftige Menschen dabei, möglichst lange in den eigenen vier Wänden zu leben. Über die Leistungen unserer Tagespflege und Sozialstation beraten wir Sie gern persönlich.



### Attraktive Jobs mit Menschlichkeit und Verantwortung

Eine hohe Pflegequalität, vielseitige Leistungen und abwechslungsreiche Beschäftigungsangebote sind für uns selbstverständlich. Um unseren hohen Qualitätsanspruch zu halten, freuen wir uns über neue, engagierte Kollegen (w/m/i), die sich gern unter [www.asb-mb.de](http://www.asb-mb.de) bewerben können.

**ASB Mittel-Brandenburg**  
[www.asb-mb.de](http://www.asb-mb.de) • [info@asb-mb.de](mailto:info@asb-mb.de)



## Sozialstation Schenkenländchen

**Pflege**

**Betreuung • Mobilisation**

**Hauswirtschaft • Besorgungen**

**Soziale Betreuung**

**Palliative Versorgung**

**Medizinische Versorgung jeglicher Art**

**Verhinderungspflege**



**Sozialstation Schenkenländchen • Nicole Lehmann**  
**Berliner Straße 68 (Hinterhaus) • 15746 Groß Köris**  
**Tel. 03 37 66/49 90 13 • E-Mail: nicole.lehmann@gmx.com**

## Perfekt sehen



Dennis Geschwill bietet mit einer Auswahl aus über tausend Brillenmodellen ein überraschend großes Sortiment. Dabei sind stets die aktuellen Kollektionen von angesagten Marken wie Hugo Boss, Esprit, Oakley oder IC!Berlin zu finden. Als Meister für Augenoptik und Optometrie kann er sehr fundiert zu Gleitsichtbrillen beraten. Die Gläser werden in seiner eigenen Werkstatt maßgenau eingeschliffen. „Entspiegelte Gläser sind wichtig. Um Eltern zu unterstützen, bieten wir bei Kinder- und Jugendbrillen dafür einen Rabatt von 50 Prozent“, erklärt Dennis Geschwill. Wer schlecht zu Fuß ist, kann per Hausbesuch zum gewünschten neuen Durchblick kommen.

**Augentick Augenoptik im Ärztehaus**  
**Kirchstraße 3 • 15757 Halbe**

**Tel. 03 37 65/8 05 61 • [www.augentick.com](http://www.augentick.com)**

**Mo., Di., Do., Fr. 9-18 Uhr**

**Mi. 9-14 Uhr • Sa. 9-12 Uhr**

## Wichtige Rufnummern

**Polizei ..... 1 10**

**Feuerwehr ..... 1 12**

**Rettungsdienst ..... 1 12**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst... 11 61 17**

**Landarztpraxis Halbe .... 03 37 65/8 03 31**

**Bereitschaft DNWAB .... 08 00/8 80 70 88**

**Tierheim ..... 03 37 65/8 06 89**

**Tierarzt, Notfälle ..... 03 37 66/6 24 39**

## Neuer Arzt, kürzere Wartezeiten

**G**erade im weitläufigen ländlichen Raum wie im Schenkenländchen muss eine Landarztpraxis für viele Fälle ausgestattet sein.

Um Wartezeiten zu verkürzen haben **Dr. Birgit Maack** und **Dr. Susanne Kieckebusch** ihre Praxis in Halbe nun personell erweitert. Mit **Dr. Ilir Bunjaku** ist ein Facharzt für Innere Medizin mit großer Erfahrung bei Herzinfarkt und anderen Notfällen dazugekommen. Bereits seit 1990 bietet die Praxis zusätzlich zum normalen Betrieb eine Notfallversorgung.

### Breites Spektrum

Die Praxis ist mit ihrem breiten Spektrum, das kontinuierlich entsprechend der örtlichen Bedürfnisse erweitert wird, ein wichtiger Standort der Gesundheitsversorgung. Besonderheiten sind Hausbesuche im Umkreis von 30

Kilometern sowie die ambulante Palliativ-Versorgung in Zusammenarbeit mit dem SAPV-Team Bad Saarow.

Neben gängiger Diagnostik sind Atemfunktionstests sowie Ultraschall der Schilddrüse und der Bauchorgane möglich. 24-Stunden-Blutdruckmessungen und Langzeit-EKG liefern wichtige Erkenntnisse bei Herz-, Kreislauf- und Gefäßerkrankungen.

„Wenn wir die hausärztliche Betreuung übernehmen, erfolgt dies ganzheitlich. Zur genauen Anamnese gehört die Klärung über familiär vererbte Krankheiten, Beachtung aller Facharztbefunde und Erstellung eines neuen Medikamentenplans schon bei der kleinsten Veränderung. Wird ein Patient zu einem Facharzt oder in eine Klinik überwiesen, bekommt

er einen Brief mit der kompletten Aufstellung von Zustand und bisherigen Diagnosen mit“, gibt Dr. Birgit Maack Einblick. Zur Vielfalt gehört, dass psychosomatische Beschwerden sowie Depressionen, Angstzustände oder Suchterkrankungen behandelt werden.

### Vorsorgeuntersuchungen

Impfungen und Vorsorgeuntersuchungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene spielen eine große Rolle. „Wir bieten einen Check-up ab 35 Jahren sowie Krebsvorsorge“, informieren die beiden Medizinerinnen.

**Landarztpraxis Halbe  
Berufsausübungsgemeinschaft  
Dr. Birgit Maack**

**Dr. Susanne Kieckebusch  
Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Kirchstraße 3 • 15757 Halbe  
Tel. 03 37 65/803 31**

**www.landarzt-praxis.jimdo.com  
Mo. 8-13 Uhr • Di. 14-19 Uhr  
Mi. 8-9 Uhr (Akutpatienten)  
Do. 8-13 Uhr • Fr. 8-12 Uhr  
Anmeldeschluss 2 Stunden vor  
Sprechstundenende**



# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

<b>A</b>			
<b>Ab- und Ummeldungen</b>			
Meldestelle	Markt 9, Gebäude C	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 38
<b>Abbruch von Gebäuden, Abwasserbeseitigung und -reinigung</b>			
Bauamt	Markt 9, Gebäude D	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 45
<b>Abwasser</b>			
MAWV	Köpenicker Straße 25	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/2 56 88 23
<b>Ärzte im Bericht</b>			
Landarztpraxis Halbe (S. 23)	Kirchstraße 3	15757 Halbe	03 37 65/8 03 31
<b>AIDS-Beratung</b>			
Lk. Gesundheitsamt	Schulweg 1 b	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 30 19
<b>Amtsgericht</b>			
Amtsgericht KW	Friedrich Engels Str. 58	15745 Wildau	0 33 75/27 10
<b>Angeln, Angelprüfung, Fischereischein</b>			
Lk. Untere Fischereibehörde	Beethovenweg 14	15907 Lübben	0 35 46/20 15 15
<b>Arbeitsagentur</b>			
Agentur für Arbeit, Jobcenter	Max Werner Straße 5	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/27 97 00
<b>Arbeitsplätze</b>			
ASB (S. 21)	Erich Weinert Straße 45	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/2 57 80
Bartsch & Urban Landschaftsbau (S. 17)	Dorfplatz 17	15755 Teupitz ST Tornow	03 37 66/4 13 61
<b>Arbeitsschutz</b>			
Hauptamt	Markt 9, Gebäude C	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 10
<b>Augenoptik</b>			
Augentick Augenoptik (S. 22)	Kirchstraße 3	15757 Halbe	03 37 65/80 56
<b>Ausbildung</b>			
Harald Schmidt Sanitär u. Heizung (S. 2)	Schwarzer Weg 16	15755 Teupitz	03 37 66/4 41 71
Zimmerei & Dach Dochan (S. 14)	Seebadstraße 2	15746 Groß Köris	03 37 66/2 08 81
<b>Ausländerangelegenheiten</b>			
Lk. Ordnungsamt	Schulweg 1 b	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 21 06
<b>Autohandel, Mercedes Benz</b>			
FGM Automobil GmbH (S. 36)	Autofocus 3	15517 Fürstenwalde	0 33 61/55 55
FGM Automobil GmbH (S. 36)	Cottbuser Straße 16-17	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/2 57 90
FGM Automobil GmbH (S. 36)	Julius Rüttgers Straße 1	15537 Erkner	0 33 62/79 79 79
<b>B</b>			
<b>BaföG</b>			
Lk. Sozialamt	Beethovenweg 14	15907 Lübben	0 35 46/20 18 14
<b>Bauanträge, Baugesuche, Bauberatung, Baugenehmigungen, Bebauungspläne</b>			
Bauamt	Markt 9, Gebäude D	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 44/-45
Lk. Bauordnungsamt	Beethovenweg 14	15907 Lübben	0 33 75/26 16 84
<b>Baufinanzierungen</b>			
DEVK Jan-Peter Appel (S. 3)	Waldstraße 4	15755 Tornow	03 37 66/2 06 97
<b>Baumfällungen</b>			
Zimmerei & Dach Dochan (S. 14)	Seebadstraße 2	15746 Groß Köris	03 37 66/2 08 81
<b>Bauservice, Handwerk, Immobilien</b>			
Acker Immobilien, Frank Acker (S. 17)	Lindenstraße 73	15746 Groß Köris	03 37 66/43 98 04
Bartsch & Urban Landschaftsbau (S. 17)	Dorfplatz 17	15755 Teupitz ST Tornow	03 37 66/4 13 61
Containerdienst Marx (S. 16)	Fontaneallee 21	15738 Zeuthen	03 37 62/7 06 60
Harald Schmidt Sanitär u. Heizung (S. 2)	Schwarzer Weg 16	15755 Teupitz	03 37 66/4 41 71
Schenkenland-Immobilien (S. 10)	Landhausstraße 26 a	15746 Groß Köris	03 37 66/2 02 35
Schmidt's Reinigungs Service (S. 3)	Teupitzer Straße 78	15755 Schwerin	03 37 66/89 01 94
WPS Wärmepumpen (S. 16)	Dorfstraße 16	15757 Halbe OT Freidorf	03 37 65/2 06 19
ZET Bauträgergesell. mbH (S. 16)	Teupitzer Höhe 59	15755 Teupitz	03 37 66/2 08 06
Zimmerei & Dach Dochan (S. 14)	Seebadstraße 2	15746 Groß Köris	03 37 66/2 08 81
<b>Beglaubigungen</b>			
Meldestelle	Markt 9, Gebäude C	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 38
<b>Behindertenberatung</b>			
Lk. Sozialamt	Brückenstraße 41	15711 Königs Wusterhausen	0 35 46/20 17 01
<b>Beihilfen, einmalige Beihilfe</b>			
Lk. Sozialamt	Brückenstraße 41	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 21 24

## Bestattung

Sonnenberg Bestattungen (S. 25) Breite Straße 30 15748 Märkisch Buchholz 03 37 65/21 95 12

## Bildungs- und Teilhabepaket

Jobcenter Dahme-Spreewald Max Werner Straße 5 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/27 97 00

Lk. Sozialamt Brückenstraße 41 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/26 21 24

## Bootsverleih

Kanusport Dahmeland (S. 11) Eisenbahnstraße 12 15748 Märkisch Buchholz 01 72/3 19 62 53

## Bücher

Leseschau (S. 31) Bucher Straße 23 13127 Berlin 0 30/6 92 02 10 52

## Bußgeldbescheide

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 33/-18

## C

### Catering

Franks frische Küche (S. 28) Bahnhofstraße 4 15757 Halbe Fax 03 37 65/8 02 59

Partyservice Köstlicher Genuss (S. 10) Baruther Straße 14 15755 Teupitz 03 37 66/21 95 77

Pension Schwalbennest (S. 10) Am Karbuschsee 2-3 15746 Groß Köris 03 37 66/6 29 40

### Containerdienst

Containerdienst Marx (S. 16) Fontaneallee 21 15738 Zeuthen 03 37 62/7 06 60

## D

### Dachbau

Zimmerei & Dach Dochan (S. 14) Seebadstraße 2 15746 Groß Köris 03 37 66/2 08 81

### Demenzberatung

Lk. Gesundheitsamt Schulweg 1 b 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/26 30 24

## E

### Eheschließung, Ehefähigkeitszeugnisse

Standesamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 31

### Eigenheime

Acker Immobilien Frank Acker (S. 17) Lindenstraße 73 15746 Groß Köris 03 37 66/43 98 04

Schenkenland-Immobilien (S. 10) Landhausstraße 26 a 15746 Groß Köris 03 37 66/2 02 35

ZET Bauträgergesell. mbH (S. 16) Teupitzer Höhe 59 15755 Teupitz 03 37 66/2 08 06

## IMPRESSUM

Schenkenländchen  
kompakt  
19. Ausgabe 2018/19  
Herausgegeben von  
Augusta Presse

**Redaktion:**  
Heinz-G. Lösch

**PR-Redaktion:**  
Max E. Neumann  
Dr. Detlef Hansel

**Fotos:**  
Katalin Ehrig  
privat, Archiv

**Kundenbetreuung  
und Internet:**  
David Lösch

**Straßenplan,  
Verzeichnisse:**  
Adrian Simon Ehrig

**Die nächste Ausgabe  
erscheint Ende 2019.**

**Verteilung:** Die Broschüre  
wird an die Haushalte kos-  
tenlos verteilt und ist direkt  
beim Verlag erhältlich.

**Verlagsanschrift:**  
Augusta Presse- und  
Verlags GmbH  
Bucher Straße 23  
13127 Berlin  
Tel. 0 30/69 20 21 05

Alle Rechte by Augusta  
Presse GmbH. Nachdruck,  
auch auszugsweise, nur mit  
Genehmigung.

**Internet:**  
www.Deutschland-im-Internet.de

**E-Mail:**  
redaktion@augusta-presse.de

**Infos/Auftragsannahme:**  
Tel. 0 30/69 20 21 05

**SERVICE-NUMMER:**  
Hinweise zu Plänen,  
Vereinen oder Ärzten:  
Tel. 0 30/69 20 21 05

**Internet:**

[www.Schenkenlaendchen-Internet.de](http://www.Schenkenlaendchen-Internet.de)

**E-Mail:** [info@schchenkenlaendchen-internet.de](mailto:info@schchenkenlaendchen-internet.de)

**SONNENBERG  
BESTATTUNGEN**



**Wir realisieren alle möglichen  
Bestattungsformen nach Ihren  
individuellen Wünschen.**

**Tel. 03 37 65/21 95 12  
Tag und Nacht**

**Sonnenberg Bestattungen  
Breite Straße 30  
15748 Märkisch Buchholz**

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Einbürgerungen, Ausländer- und Asylbewerberangelegenheiten

Lk. Ordnungsamt Schulweg 1 b 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/26 21 06

## Einwohnermeldewesen

Meldestelle Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 32/-38

## Elterngeld

Lk. Jugend, Familie und Sport Beethovenweg 14 15907 Lübben 0 35 46/20 17 42

## Energieversorgung, Störung

E.DIS Störungen Langewahler Straße 60 15517 Fürstenwalde 0 33 61/7 33 23 33

## Erziehungshilfe

Lk. Jugendamt Schulweg 1 b 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/26 26 53

## F

### Feuerwehrangelegenheiten

Brand- und Katastrophenschutz Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 18

### Feuerwehren

Amtswehrführer Rene Franke Seebadstraße 13 15746 Groß Köris 01 72/9 34 99 75

Stellv. Amtswehrführer Jürgen Arnold Freidorfer Straße 14 15755 Teupitz, ST Tornow 01 60/93 80 73 52

Stellv. Amtswehrf. Ronny Schaarschmidt Am Markt 9 15748 Märkisch Buchholz 01 73/5 63 55 39

### Ortswehrführer

FFW Briesen, Mario Miethling Unter den Linden 30 15757 Halbe, OT Briesen 03 37 65/8 30 29

FFW Freidorf, Mario Noack Oderiner Straße 4 a 15757 Halbe, OT Freidorf 01 73/4 25 03 95

FFW Groß Köris, Nico Hennig Berliner Straße 93 15746 Groß Köris 01 72/3 90 55 41

FFW Halbe, Michael Fischer Bahnhofstraße 19 15757 Halbe 01 73/9 04 87 46

FFW Märkisch Buchholz, Ronny Schaarschmidt Am Markt 9 15748 Märkisch Buchholz 01 73/5 63 55 39

FFW Münchehofe, Udo Broosch Alte Dorfstraße 2 15748 Münchehofe OT Birkholz 01 72/5 78 87 39

FFW Schwerin, Sören Miosge Waldstraße 8 15755 Schwerin 01 62/1 79 78 27

FFW Teupitz, Peter Kohlhasse Baruther Straße 3 15755 Teupitz 01 62/4 96 43 11

### Feuerwehr-Löschgruppenführer

Birkholz: Stefan Gall Alte Dorfstraße 24 A 15748 Münchehofe OT Birkholz 01 75/2 70 16 77

Eggsdorf: Mathias Uhlmann Zossener Straße 7 b 15755 Teupitz ST Eggsdorf 01 78/1 86 23 15

Hermisdorf: Axel Powalla Dorfstraße 11 15748 Münchehofe OT Hermisd. 01 74/1 86 23 14

Münchehofe: Jörg Przyborowski Hauptstraße 4 15748 Münchehofe 01 77/2 05 86 45

Neuendorf: Ronny Garske Baruther Straße 2 15755 Teupitz ST Neuendorf 01 75/3 60 85 70

Teurow: Ingolf Herrmann Am Ortberg 48 15757 Halbe GT Teurow 01 72/7 93 88 57

Tornow: Uwe Föhse Dorfstraße 8 15755 Teupitz ST Tornow 01 70/9 31 66 08

### Finanzamt

Finanzamt KW Max Werner Straße 9 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/27 50

### Flurkartenauszüge

Lk. Kataster- und Vermessungsamt Reutergasse 12 15907 Lübben 0 35 46/20 27 00

### Freizeitmöglichkeiten

Inlandpferdegestüt Gut Birkholz (S. 11) Alte Dorfstraße 20 15748 Birkholz 01 51/56 07 58 05

Jugendherberge Köriser See (S. 5) Am Kleinköriser See 5 15746 Groß Köris 03 37 66/6 27 30

Jugendherberge Köthener See (S. 5) Dorfstraße 20 15748 Märkisch Buchholz 03 37 65/8 05 55

Kanusport Dahmeland (S. 11) Eisenbahnstraße 12 15748 Märkisch Buchholz 01 72/3 19 62 53

Pension Schwalbennest (S. 10) Am Karbuschsee 2/4 15746 Groß Köris 03 37 66/6 29 40

### Führerscheinanträge

Lk. Straßenverkehrsamt Fontaneplatz 10 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/26 26 71

### Führungszeugnis

Meldestelle Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 32/-38

### Fundbüro

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 32

## G

### Gaststätten

Inlandpferdegestüt Gut Birkholz (S. 11) Alte Dorfstraße 20 15748 Birkholz 01 51/56 07 58 05

Pension Schwalbennest (S. 10) Am Karbuschsee 2-3 15746 Groß Köris 03 37 66/6 29 40

### Geburtsanzeigen und Geburtsurkunden

Standesamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 31

### Gewerbe- und -abmeldungen

Ordnungsamt/Gewerbe Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 39

## Grundsicherung

Lk. Sozialamt Brückenstraße 41 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/26 21 24

## Grundsteuer

Kämmerei Markt 9, Gebäude A 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 24

## Grundstücksverwaltung und Liegenschaften

Baumt Markt 9, Gebäude D 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 44

## H

### Hauskrankenpflege

ASB Pflegezentrum (S. 21) Berliner Straße 9 15746 Groß Köris 0 33 75/2 57 80

Sozialstation Schenkenländchen (S. 22) Berliner Straße 68 15746 Groß Köris 03 37 66/49 90 13

### Hausmeisterdienste

Schmidt's Reinigungs Service (S. 3) Teupitzer Straße 78 15755 Schwerin 03 37 66/89 01 94

### Heizung, Sanitär

Harald Schmidt Sanitär u. Heizung (S. 2) Schwarzer Weg 16 15755 Teupitz 03 37 66/4 41 71

WPS Wärmepumpen (S. 16) Dorfstraße 16 15757 Halbe OT Freidorf 03 37 65/2 06 19

### Hilfe zum Lebensunterhalt

Lk. Sozialamt Brückenstraße 41 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/26 21 24

### Hundesteuer

Kämmerei Markt 9, Gebäude A 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 24

## I

### Immobilien

Acker Immobilien, Frank Acker (S. 17) Lindenstraße 73 15746 Groß Köris 03 37 66/43 98 04

Schenkenland-Immobilien (S. 10) Landhausstraße 26 a 15746 Groß Köris 03 37 66/2 02 35

ZET Bauträgergesellschaft mbH (S. 16) Teupitzer Höhe 59 15755 Teupitz 03 37 66/2 08 06

## J

### Jobs

ASB (S. 21) Erich Weinert Straße 45 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/2 57 80

### Jugend

Jugendkoordination Madlen Langer Birkenstraße 12 15755 Schwerin 01 51/27 61 65 83

Kooperation Jugendhilfe Schule 03 37 66/20 58 71

Erika Schliep, Schenkenland Schule Berliner Straße 75 15746 Groß Köris 01 73/6 19 30 05

### Jugendherbergen

Jugendherberge Köriser See (S. 5) Am Kleinköriser See 5 15746 Groß Köris, OT Kl. Köris 03 37 66/6 27 30

Jugendherberge Köthener See (S. 5) Dorfstraße 20 15748 Märkisch Buchholz 03 37 65/8 05 55

## K

### Katasteramt

Lk. Kataster- und Vermessungsamt Reutergasse 12 15907 Lübben 0 35 46/20 27 00

### Kindereinrichtungen

Hort Halbe Kirchstraße 6 15757 Halbe 03 37 65/8 48 94

Hort „Köriser Eulen“ Lindenstraße 54 15746 Groß Köris 03 37 66/6 27 23

Hort Teupitz Lindenstraße 4 15755 Teupitz 03 37 66/20 89 63

Kindertagesstätte „Dahmeblick“ Wiesenweg 2 15748 Märkisch Buchholz 03 37 65/8 06 37

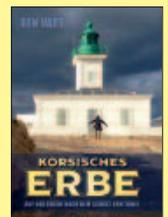
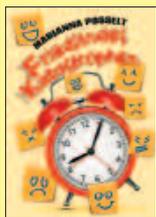
Kindertagesstätte „Märchenwald“ Hammerscher Weg 1 15757 Halbe 03 37 65/8 06 11

Kindertagesstätte „Rasselbande“ Dorfstraße 25 15746 Groß Köris OT Löpten 03 37 66/6 29 51

Kindertagesstätte „Kinderinsel Teupitz am See“ Bergstraße 8 15755 Teupitz 03 37 66/6 22 08

Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Seestraße 89 a 15755 Schwerin 03 37 66/2 06 05

## Lesen-Spannung pur bei [www.Leseschau.de](http://www.Leseschau.de)



# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Kleinkläranlagen

Bartsch & Urban Landschaftsbau (S. 17) Dorfplatz 17 15755 Teupitz ST Tornow 03 37 66/4 13 61

## Kirchen und kirchliche Einrichtungen

Evangelisches Pfarramt Lindenstraße 5 15748 Groß Köris 03 37 66/6 29 34

Evangelisches Pfarramt Am Markt 2 15748 Märkisch Buchholz 03 37 65/8 03 33

Evangelisches Pfarramt Neuendorfer Straße 14 15748 Münchehofe 03 37 60/3 32 24

Evangelisches Pfarramt Kirchstraße 68 15755 Teupitz 03 37 66/6 22 62

Katholisches Pfarramt Teupitzer Straße 67 15755 Schwerin 03 37 66/6 23 19

## Kita-Angelegenheiten

Schulen, Kita, Kultur Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 11/-16

## Klinik

Asklepios Fachklinikum Teupitz Buchholzer Straße 21 15755 Teupitz 03 37 66/6 60

## Kosmetik

Auszeit Kosmetik Studio (S. 20) Berliner Straße 13 15746 Groß Köris 01 51/15 34 22 77

## Kraftfahrzeugzulassung

Lk., Zulassungsstelle Fontaneplatz 10 15711 Königs Wusterhausen 033 75/26 26 71

## Kulturveranstaltungen

Literatur- und Begegnungsstätte Münchehofer Straße 1 15748 Märkisch Buchholz 03 37 65/2 03 49

Pension Schwalbennest (S. 10) Am Karbuschsee 2-3 15746 Groß Köris 03 37 66/6 29 40

## L

## Landschaftsbau, Landschaftsplanung

Bartsch & Urban Landschaftsbau (S. 17) Dorfplatz 17 15755 Teupitz ST Tornow 03 37 66/4 13 61

## Lebensmittelüberwachung

Lk. Amt für Verbraucherschutz Karl Liebknecht Str. 157 15711 Königs Wusterhausen 033 75/26 21 21

## M

## Meldebescheinigungen

Meldeamt Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 32

## N

## Namensänderung und Namenserteilung

Standesamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 31



Grüße aus dem Schenkenländchen

## Neue Postkarte

Ganz neu gibt es passend zu „Schenkenländchen kompakt“ eine brandaktuelle Postkarte.

Diese kann gern kostenlos über den Verlag bestellt werden.

### Kontakt:

Tel. 0 30/6 92 02 10 52

Fax 0 30/6 92 02 10 59

E-Mail: [postkarte@augusta-presse.de](mailto:postkarte@augusta-presse.de)

## Essen für Party und Feier

Küchenmeister Frank Wendlandt bietet einen preisgünstigen Partyservice für Feiern aller Art. Das Spektrum des leidenschaftlichen Kochs umfasst je nach Wunsch deftige und gut bürgerliche Küche, leichtere Kost wie Gemüse und Obst, mediterrane Speisen, belegte Schnitten oder Fingerfood. Ein mehrgängiges „Brandenburger Buffet“ ist bereits ab neun Euro pro Person inklusive Anlieferung zu haben. Außerdem lässt sich Frank Wendlandt gerne als „Mietkoch“ engagieren und hilft damit gastronomischen Betrieben aus der Patsche, wenn sie vorübergehende Personalprobleme haben oder zu Spitzenzeiten Verstärkung benötigen. Da Frank Wendlandt gehörlos ist, bittet er um Kontaktaufnahme über seine Internetseite, per E-Mail oder Fax.



**Franks frische Küche Frank Wendlandt**

Bahnhofstraße 4 • 15757 Halbe

[www.franksfrischekueche.de](http://www.franksfrischekueche.de)

E-Mail: [franksfrischekueche@gmx.de](mailto:franksfrischekueche@gmx.de)

Fax 03 37 65/8 02 59

# Was erledige ich Wo **ÜBERSICHT**

## Naturschutz

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 30

## O

### Obdachlose

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 30

### Öffentlichkeitsarbeit

Hauptamt Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 03 37 66/68 90

## P

### Pachtwesen

Mieten, Pachten Markt 9, Gebäude D 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 41

### Partyservice, Catering

Franks frische Küche (S. 28) Bahnhofstraße 4 15757 Halbe Fax 03 37 65/8 02 59

Partyservice Köstlicher Genuss (S. 10) Baruther Straße 14 15755 Teupitz 03 37 66/21 95 77

Pension Schwalbennest (S. 10) Am Karbuschsee 2-3 15746 Groß Köris 03 37 66/6 29 40

### Passangelegenheiten, Personalausweise, Kinderausweise

Meldestelle Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 32/-38

## Polizei

Polizeiinspektion Köpenicker Straße 26 15711 Königs Wusterhausen 033 75/27 00

Polizeiwache Lindenstraße 30 15746 Groß Köris 03 37 66/6 22 48

Wasserschutzpolizei Hafenstraße 18 15711 Königs Wusterhausen 03 55/5 49 37 26 04

Wasserschutzpolizei Gewerbegebiet B179 15746 Groß Köris 03 37 66/6 37 47

## R

### Reiten

Islandpferdegestüt Gut Birkholz (S. 11) Alte Dorfstraße 20 15748 Birkholz 01 51/56 07 58 05

## S

### Schiedsstelle

Regina Meinas Unter den Linden 14 15757 Halbe OT Briesen 03 37 65/8 30 27

### Schul- und Kita-Angelegenheiten

Schulen, Kita, Kultur Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 11/-16

### Schulen

Elisabeth-von-Schlieben Grundschule Kirchstraße 6 15757 Halbe 03 37 65/8 06 04

Grundschule „Teupitz am See“ Lindenstraße 4 15755 Teupitz 03 37 66/6 23 53

Grund- und Oberschule Groß Köris Berliner Straße 75 15746 Groß Köris 03 37 66/6 29 19

### Seniorenwohnen

ASB Pflegezentrum (S. 21) Berliner Straße 9 15746 Groß Köris 03 37 75/2 57 80

### Sozialamt

Lk. Sozialamt Brückenstraße 41 15711 Königs Wusterhausen 033 75/26 21 24

### Sozialer Wohnungsbau

Bauamt Markt 9, Gebäude D 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 44

### Sportplatz

Groß Körist Am Sportplatz 15746 Groß Köris 03 37 66/6 30 02

Halbe Strandweg 15757 Halbe 03 37 65/8 47 20

Teupitz, Sportplatz Gehsenberg Buchholzer Straße 15755 Teupitz 03 37 66/6 30 02

### Sterbefälle

Standesamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 31

### Steuerangelegenheiten

Kämmerei/Steueramt Markt 9, Gebäude A 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 24

### Straßenbau, Straßenbeleuchtung, Straßenreinigung

Bauamt Markt 9, Gebäude D 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 19

## T

### Tagespflege für Senioren

ASB Pflegezentrum (S. 21) Berliner Straße 9 15746 Groß Köris 03 37 75/2 57 80

**Jetzt 5 Prozent Rabatt ganz bequem auf Internet-Buchungen sichern!**

**NEU: Direkt-Buchungen per Internet: [www.Schenkenlaendchen-Internet.de](http://www.Schenkenlaendchen-Internet.de)**

Übrigens gibt es bei Internet-Buchungen auf die erste Schaltung  
zusätzlich **5 Prozent Rabatt.**



# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Tierheim

Tierschutzverein Am Tierheim 1, B 179 15757 Halbe 03 37 65/8 06 89

## Tierschutz

Lk. Amt für Verbraucherschutz Hauptstraße 51 15907 Lübben 0 35 46/20 16 12

## Trinkwasserüberwachung

Lk. Gesundheitsamt Schulweg 1 b 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/26 21 43

Lk. Umweltamt Weinbergstraße 1 15907 Lübben 0 35 46/20 23 44

## Tourismus-Informationen

„FVV Schenkenland-Tourist“ Lindenstraße 23 15746 Groß Köris 03 37 66/2 18 14

Touristinfo Breite Straße 28 15748 Märkisch Buchholz 03 37 65/8 06 13

Tourismusverband Dahme-Seen e.V. Am Bahnhof 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/25 20 25

## U

### Übernachtungsmöglichkeiten

Ferienwohnung Jan-Peter Appel (S. 3) Waldstraße 4 15755 Tornow 03 37 66/2 06 97

Islandpferdegestüt Gut Birkholz (S. 11) Alte Dorfstraße 20 15748 Birkholz 01 51 56/07 58 05

Jugendherberge Köriser See (S. 5) Am Kleinköriser See 5 15746 Groß Köris 03 37 66/6 27 30

Jugendherberge Köthener See (S. 5) Dorfstraße 20 15748 Märkisch Buchholz 03 37 65/8 05 55

Pension Schwalbennest (S. 10) Am Karbuschsee 2-3 15746 Groß Köris 03 37 66/6 29 40

## Umweltschutz

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 33/-18

## Unterschriftsbeglaubigungen

Meldestelle Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 32/-38

## Urkunden

Standesamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 31

## V

### Vaterschaftsanerkennnis

Standesamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 31

### Verkehrsbeschilderung

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 32/-38

### Versicherungen

Allianz HV Frank Przykopanski (S. 14) Wiesengrund 3 15746 Klein Köris 03 37 66/21 60 52

DEVK Jan-Peter Appel (S. 3) Waldstraße 4 15755 Tornow 03 37 66/2 06 97

## W

### Waffensachen

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 32/-38

### Wahlen

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 38

### Wasser

MAWV Köpenicker Straße 25 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/2 56 88 23

### Winterdienst

Bauamt Markt 9, Gebäude D 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 19

### Wohnberechtigungsscheine

Bürgerbüro Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 34/-37

### Wohngeld

Lk. Sozialamt Brückenstraße 41 15711 Königs Wusterhausen 0 33 75/26 21 12

## Z

### Zimmerei

Zimmerei & Dach Dochan (S. 14) Seebadstraße 2 15746 Groß Köris 03 37 66/2 08 81

## Ihre Firma nicht gefunden?

Anruf oder E-Mail: Tel. 0 30/6 92 02 10 52 • E-Mail: [info@schenkenlaendchen-internet.de](mailto:info@schenkenlaendchen-internet.de)

**NEU:** Direkt-Buchungen per Internet: [www.Schenkenlaendchen-Internet.de](http://www.Schenkenlaendchen-Internet.de)

Übrigens gibt es bei Internet-Buchungen auf die erste Schaltung zusätzlich **5 Prozent Rabatt.**

# Rezept für Traumfrau und Traumdrache

**M**acht die Waage mal wieder nicht was sie soll? Mit diesem Problem kämpft so ziemlich jeder.

In „Bin ich eine Traumfrau?“ geben drei „Grazien“ wie du und ich auf humorvolle, persönliche, provokative und prickelnde Weise Einblick darin, was „Pfunde“ fürs Leben bedeu-



Die Leseschau ist mit ihren Büchern bei Messen präsent. So wie kürzlich bei der Buchmesse in Berlin, wo die ungewöhnlichen Bücher für viel Aufsehen sorgten.

ten können und was man dagegen machen könnte. Das muss man einfach lesen.

Ähnlich überraschend sind „Voll das Leben“ und „Voll geschrieben“. Die beiden Wettbewerbsbände sind weitere Renner beim etwas anderen Verlag „Leseschau“. Ganz neu gibt es das wunderbare Buch von Mari März „DRAGO – Der Traumdrache“. Dieses bunt illustrierte Buch lässt alle Kinderherzen höher schlagen.

In der Leseschau findet sich garantiert das richtige Geschenk für jeden Anlass. Die hochwertigen Ausgaben gibt es jeweils zum attraktiven Preis und bei kostenloser Auslieferung.

Bestellungen werden noch am selben Tag versandt! Die Bezahlung erfolgt bequem per Rechnung oder Bankeinzug. E-Books können übrigens sofort heruntergeladen werden!

[www.leseschau.de](http://www.leseschau.de)

E-Mail: [info@leseschau.de](mailto:info@leseschau.de)

Tel. 030/69202 1052 • Fax 030/69202 1059







C

D

1

2

3

-  Zeltplatz
-  Badestelle
-  Hafen
-  Kirche
-  Feuerwehr
-  Friedhof
-  Post
-  Parkplatz

Änderungen in den Plänen  
nehmen wir gern entgegen:  
Tel. 0 30/69 20 21 05  
Fax 0 30/6 92 02 10 59  
Mail: info@augusta-presse.de



**Märkisch  
Buchholz**

**Anschluss  
auf der  
nächsten  
Seite**



**Klein Köris**

**Löpten**

**Hermsdorf Mühle**

**Hermsdorf**

**Münchehofe**

**Birkholz**

Jugendherberge

- 1 Wiesengrund
- 2 Fritz-Pollion-Str.
- 3 Bärtschstraße
- 4 Zanderstraße
- 5 Ostwindsteg
- 6 Morgenrosteg

L74

179

Gut Birkholz

Tierheim

Wasserburger  
Strasse

## Straßenverzeichnis

<b>BIRKHOlz</b>	<b>HERMSDORF</b>
Alte Dorfstraße D3	Ausbau D2
Wasserburger Straße D3	Dorfstraße D2-3
<b>BRIESEN</b>	Friedhofsweg D2-3
Am Denkmal C6	Molkereistraße D2
Brander Straße C6	Mühlenweg D2
Elisabeth-v.-Schlieben-Str. C6	<b>KLEIN KÖRIS</b>
Kirchweg C5-6	Ackerstraße C2
Siedlerweg C 6	Am Anger C2
Staaqmühle B6	Am Hang C2
Staaqmühler Weg C6	Am Klein Köriser See C1
Unter den Linden C6	Barschstraße C1
Waldweg C6	Bergstraße C2
Zum Hammelstall C5-6	Birkenstraße C2
<b>BRAND</b>	Birkenweg C2
Akazienweg C6	Buschweg C2
Birkenweg C6	Chausseestraße C1-2
Tropical Islands Allee C6	Dohnenstieg C2
<b>EGSDORF</b>	Fichtengrund C2
Baruther Straße A3	Finkenherd C2
Chausseestraße A3	Fritz-Pollion-Straße C1
Dorfäue A3	Gärtnerstraße C2
Egsdorfer Berg A2	Hafenstraße C2
Tornow 's Idyll A2	Halberstraße C2
Zossener Straße A3	Hammerstraße C2
<b>FREIDORF</b>	Hasenwechsel C2
Dorfstraße B5	Hohe Kiefern C2
Dornwalder Straße B5	Im Tann C2
Oderiner Straße B5	In den Kuscheln C2
<b>GROSS KÖRIS</b>	Kurze Straße C2
Am Hornungsee B1	Kotzen Winkel B-C1
Am Karbuschsee B1	Löptener Straße C2
Am Schulzensee B1	Märk. Buchholzerstr. C2
Am Sportplatz B1	Morgenrotweg C1
Bahnofsplatz B2	Neubrucker Straße C1
Berliner Straße B2	Ostwindsteg C1
Försterweg B1	Sandstraße C2
Gartenstraße B1	Seestraße C2
Glanzengarten C1	Str. nach Königs Wuster-
Grüner Weg B1	hausen C3
Hasenheideweg B1	Stützgraben C1
Horst a. Schulzensee B1	Wiesengrund C1
Landhausstraße B1	Zanderstraße C1
Ladestraße B2	<b>KÖTHEN</b>
Lindenstraße B1	Dorfstraße D5
Motzener Straße B1	Kirchsteig D5
Pätzerstraße B1	Neuköthener Straße D4
Rankenheimer Str. B1-2	Str. am Campingplatz D5
Roßkardweg B1	<b>LÖPTEN</b>
Schulstraße B1	Dorfstraße C3
Schützenstraße B2	Friedhofsweg C2-3
Seebadstraße B1-2	Dorfäue C3
Sputendorfer Straße B1	Bahnhofstraße C2-3
Waldstraße B1	Eichenweg C2-3
Wilhelminenhofer W. B1	Schweriner Straße C2-3
Zemminer Seestraße B1	Teupitzer Straße C3
<b>HALBE</b>	Weberweg C2
Am Friedhof C4	Zur Buschmeierei B-C3
Am Heideese C3	Zum Finkenherd C3
Am Holzplatz C3	<b>MÄRKISCH BUCHHOLZ</b>
Am Karosserieese C3	Am Kanal D4
Am Karpfenteich C3	Am Markt D3
Am Sandberg C4	Am Sportplatz D4
Bahnhofstraße C3	Alte Briesener Straße D4
Baruther Straße B4	Berliner Straße D3
Birkengrund C3	Birkenhainweg D3
Buchholzer Straße C4	Birkholzer Weg D3
Gartenstraße C3	Birkenstraße D3
Hammerscher Weg C3	Brüderstraße D3
Kirchstraße C4	Eisenbahnstraße C-D4
Kurze Straße C3	Friedrichstraße D3
Lindenstraße C3	Gartenstraße D3
Löptener Straße C3	Gartenweg D3
Schweriner Straße B-C3	Gerichtsstraße D3
Sonnenallee B-C3	Haeweg D4
Strandweg C3	Köthener Straße D4
Teupitzer Straße B-C3	Krumme Straße D3
Puschkinstraße C3	Leibscher Chaussee D4
Waldsiedlung B3	Märk. Buchholz Siedlg. D4
Ziegelstraße C3	



**A**

**B**



- Münchehofer Straße D3
- Scheunenstraße D3
- Schützenstraße D3
- Siedlung D4
- Zur Sperrschleuse D4
- MÜNCHEHOFE**
- Hauptstraße D2-3
- Hermisdorfer Straße D2
- Hinter den Scheunen D2
- Molkereistraße D2
- Neuendorfer Str. D 2-3
- Schweriner Straße D2
- Siedlerstraße D3
- NEUENDORF**
- Baruther Straße A3
- Dorfaue A3
- Dorfstraße A3
- Dornswalder Straße A3
- Mittelmühler Weg A3
- Spurwaldweg A3
- ODERIN**
- Am Bahnhof C5
- Am See C4
- Am Sportplatz C5
- Dorfplatz C5
- Freidorfer Straße C5
- Hauptstraße C5
- Köthener Weg C5
- Rüsterstraße C5

- SCHWERIN**
- Am Mieltzsee B2
- Alter Strand B2
- Am Strand A-B2
- Birkenstraße B2
- Eichenstraße B2
- Halberweg B2
- Heidesprung B2
- Horst A2
- Kiefernweg B2
- Limdweg B2
- Mochheidestraße B2
- Ringstraße B2
- Schwarzer Weg B2
- Seestraße A-B2
- Teupitzer Straße B2
- Waldstraße B2
- Wustrickweg B2
- Zemminer Weg B2
- TEUPITZ**
- Amselweg A3
- Am Sandberg B3
- Am Sportplatz A3
- Bahnhoferstraße A3
- Baruther Straße A3
- Baumgarten A3
- Buchholzer Straße A3
- Bergstraße A3
- Feldweg A3
- Gutzmannstraße A3

- Kastanienallee A3
- Kirchstraße A3
- Kohlgarten A3
- Kreisgarten A3
- Lindenstraße A3
- Löptener Weg A-B 3
- Markt A3
- Poststraße A3
- Schäferweg A3
- Teupitzer Höhe A3
- Tornower Weg A3
- Waldstraße A3
- TEUROW**
- Am Ortberg C4
- Chausseestraße C4
- Dahmestraße C4
- Schulstraße C4
- TORNOW**
- Dorfstraße B4
- Dorfplatz A-B4
- Forstweg A4
- Freidorfer Straße B3
- Heideweg B4
- Hohe Mühle A3
- Schwarzer Weg B3
- Seestraße A4
- Teupitzer Straße A-B3
- Tornower Weg A3
- Waldstraße B4
- Zum Eichenberg B4
- Zum Tietschensee B3

**D**



F/G/M Automobil GmbH  
6 mal in Süd- und  
Ostbrandenburg

## Sympathisch. Kompetent. Leistungsstark.

Die F/G/M Automobil GmbH Franz Graf Mettchen.  
Ihr autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service.

- Verkauf von Mercedes-Benz Neu- und Gebrauchtwagen  
PKW, Transporter und LKW
- Junge Sterne-Vertragspartner
- Jahreswagen
- Service – Teile – Zubehör
- Werkstattdienstleistungen
- Rädereinlagerung

**Mercedes-Benz**

Das Beste oder nichts.



**F/G/M**

Automobil GmbH  
Franz Graf Mettchen

**F/G/M Automobil GmbH Franz Graf Mettchen**

Ihre sympathischen Mercedes-Benz Center in Süd- und Ostbrandenburg.

**Fürstenwalde**

Autofocus 3  
15517 Fürstenwalde  
+49 3361 55 55

**Erkner**

Julius-Rütgers-Str. 1  
15537 Erkner  
+49 3362 79 79 79

**Königs Wusterhausen**

Vertriebscenter im Autohaus Leven  
15711 Königs Wusterhausen  
Cottbuser Str. 16-17  
+49 3375 2 57 90